

XLIV — Núm. 16511  
**ALMA DE MALLORCA**  
**HORAS DE DESPACHO**  
 Redacción Desde las once de la mañana a las cuatro de la tarde.  
 Administración: Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde.  
 Teléfono n.º 27  
 Oficinas: Santo Cristo 14 y Camarero 2.

# La Almudaina

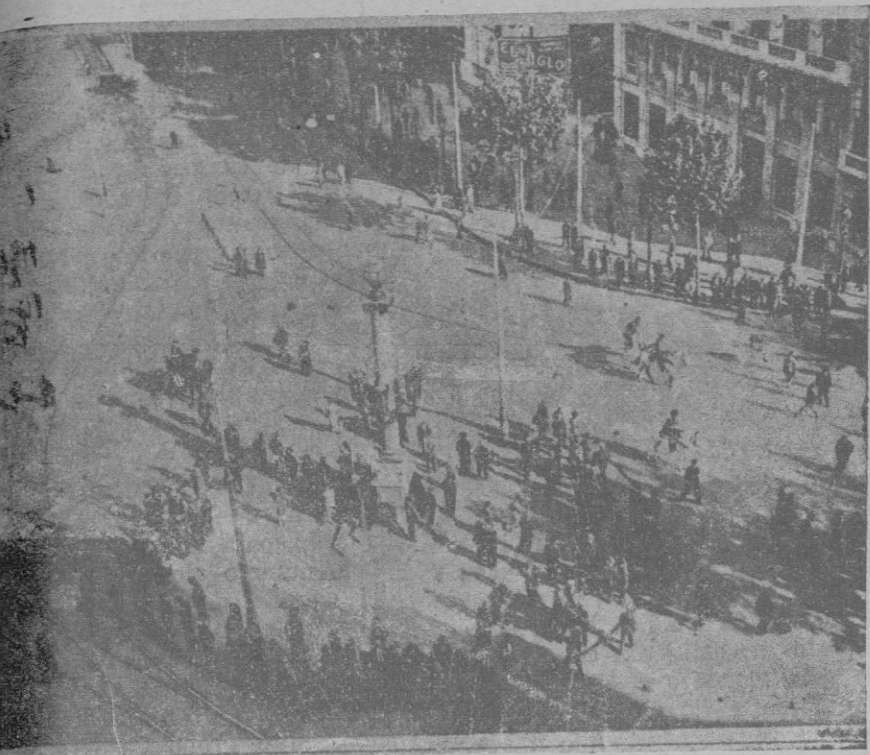
DIARIO DE LA MAÑANA \*\* AVISOS Y NOTICIAS

Viernes 21 de Noviembre

PRECIOS DE ABONO

	Pesetas
Un mes	5
Extranjero (trimestre)	15
Número suelto	0'10
Id. atrasado	0'15

## De la huelga general de Barcelona



El aspecto que ofrecía la plaza de Cataluña durante la mañana del lunes, sin el tránsito rodado que tanta animación da a dicha plaza.

### LA ACTUALIDAD

## Las palabras del Presidente

Las manifestaciones del Presidente hechas en la madrugada de ayer, sobre las huelgas, que publicamos en sección telegráfica, encierran máxima gravedad y es un toque de aviso, que conviene llegué a todos los oídos. El dicho: «Los alarmistas deben recatar, que contrariando los esfuerzos de todos, pudiera resultar algo totalmente contrario a lo que pretenden, pudiendo resultar insuficiente para cumplir, mi voluntad, porque los acontecimientos rebasarían mis buenos deseos».

Todos saben la misión que se impone al general Berenguer, la de ir restituyendo la normalidad constitucional, integrando a los ciudadanos en sus derechos.

Con la prudencia necesaria ha procedido el general Berenguer, llevando el país gradualmente al disfrute de libertades. De palabra y por escrito ha emitido el pensamiento, pudiendo decir cada cual su parecer hasta en violencias y frases atrevidas, que de la Dictadura no era corriente empleo; es decir que habíamos pasado en un ancho cauce de libertades.

La libra se ponía ya más al alcance de la mano: la peseta había dejado de rodar al abismo y recobraba su prestigio, con complacencia de los españoles, cuando aprovechando la desgracia del hundimiento de Madrid, de la que surgieron los lamentos y luctuosos sucesos, los elementos revoltosos se han lanzado a la calle con una virulencia y una finalidad nada ya encubierta, como se ha visto en Barcelona donde los grupos armados han hecho frente a la fuerza pública, grupos que actuaban a los

gritos de ¡Viva Rusia! y ¡Viva el soviét!

La actuación de dichos grupos en Barcelona han entronizado por unos días otra dictadura no del proletariado sino de esos secuaces de los soviets que han tenido suspendida totalmente la vida de la gran urbe catalana a su capricho, no respetando la libertad de nadie y actuando con los procedimientos radicales de los discípulos de Lenin.

¿Qué dirán ahora los que se quejaban de la dictadura, sometidos a otra, que castra las voluntades, sometiendo al capricho de la irresponsable muchedumbre levantisca?

Se ha puesto de manifiesto la lucha por la dominación obrera entre el socialismo y el comunismo, ahora en España, como se ha venido registrando en Francia y en Alemania.

En Madrid las órdenes de la Casa del Pueblo, encerraban una protesta pacífica, que los comunistas con su intervención han intentado vanamente hacerla degenerar en huelga revolucionaria, como se ha registrado en Barcelona, donde los socialistas no cuentan con fuerzas disciplinadas y donde ejerce su dictadura el Sindicato Unico.

Quienes han azuzado las pasiones, quienes han traído esos días de zozobra a España, que tanto daño causan a su crédito en el extranjero, han motivado las palabras del Presidente, que dejan adivinar la proximidad de otro régimen de rigor y de excepción, que habrán traído con sus intemperancias quienes parecían los más indicados para allanar el camino a fin de llegar pronto a la completa normalidad y que la voluntad del país dictara los rumbos a tomar.

## El record de la letra menuda

DE 105 A 115 MIL PALABRAS ESCRITAS EN UNA BREVE CUARTILLA

Todos los tiempos se caracterizan por una «manía». Los nuestros empezaron ahora a perfilarse en la manía de la letra menuda, manía que, en otras «ventajas» tiene la de haber sido recibida con gran cariño por los ópticos y oculistas.

El «recordman» de la letra menuda ya se presenta en todas las tertulias. Las cerillas con verdaderos tratados de tango-manía, los dorsos de los sellos con una retahíla innumerable de oraciones, los granos de arroz con varias

docenas de palabras, son ya el plato del día.

La prensa nos ha dado cuenta de ello con música de bombo y platillos, rasmada ante el aprovechamiento de espacio ante el alarde de paciencia y ante el «canguero» de los fabricantes de papel que ya ven, si la manía llega a cuajar, su negocio muy mal parado.

No otros espáramos pacientemente. Se motejó nuestra patria chica de «illa de la calma». Sabemos que con ella y con constancia y con los valores con que contamos podemos vencer en todos los terrenos. Estábamos ciertos de que, entre nosotros, surgiría quien batiría este «record» tan original, y la realidad ha venido a confirmarnos en nuestras creencias porque, estaba ya batido hace muchos años.

José Costa (Ficarlo) que se «pinta» solo para hurgar en las cosas nuestras y dar con verdaderas maravillas, ha dado ahora con el «cuerpo del delito» que tiene expuesto en sus Galerías.

Se trata, nada menos, de tres libros del «Quijote», el I, II, III, escritos en el breve espacio de 25 por 15 cms., hace ahora 46 años, por el que fué

Secretario de la Salinera Española y renombrado Profesor de Caligrafía don José Vaquer (q. e. p. d.) cuando contaba 35 años y que falleció el año 1916 a los sesenta y siete años.

En este breve espacio están transcritas 216 páginas de «El Ingenioso Hidalgo», habiéndose calculado que entran en ellas la friolera de 105 a 115 mil palabras.

El trabajo, que fué premiado en una exposición, produce, a simple vista, la sensación de un cacho de vitela con un lavado de exposición, produce, a simple vista, un cacho de vitela con un lavado de tinta china, y sólo con el auxilio de potentes lupas se vé la escritura, y aún así en tamaño minúsculo, casi microscópico, pero muy claro, limpio y legible, estando, los títulos de los capítulos, escritos en tinta roja.

Se dice que dicho trabajo es digno del título de campeón de la letra menuda, y no precisamente de esa «letra menuda» que antaño reservábarlos para los que tenían corrido mucho mundo y vivido la vida en gran intensidad.

Felicitémoslos.

M. ANDREU FONTIRROIG

### COLABORACION

## Organización agraria

Recogiendo las opiniones de los verdaderamente interesados en la cuestión, nos vamos convenciendo no solo de la necesidad, sino también de la oportunidad del momento para conseguir una organización agraria para actuar en la política general en defensa de los intereses del campo.

Falta poner en contacto, unir y encauzar estos deseos que laten en las distintas comarcas de la Isla; precisa un cambio de impresiones, para animarnos mutuamente a emprender la campaña, cuya necesidad sentimos muchos, pero que nadie hasta ahora se ha atrevido a iniciar por desconocer la actitud de los demás.

Hace tiempo que en casi todas las reuniones que hemos celebrado en los pueblos con motivo de concursos, ferias o conferencias, siempre se ha tratado de esta necesidad de organización y hasta se nos ha suplicado que la iniciáramos.

Sin embargo, como propio del carácter mallorquín lo hemos dejado para luego, y habiendo sido tal vez de los primeros en sentirlo seremos de los últimos en realizarlo.

Como ya decimos en nuestro primer artículo publicado en LA ALMUDAINA del 31 de Octubre, habían en aquella fecha celebrado Asambleas de «organización agraria» con fines políticos, Zamora, Palencia, Córdoba, Jaén y Cáceres, y se celebró en aquellos días la magna Asamblea de Valladolid, donde quedó constituido el partido Nacional Agrario.

En Valladolid los agrarios se reunieron en número de 15.000 labradores representando más de cien mil que actualmente forman el partido agrario. Se celebró la Asamblea en la Plaza de Toros adornada con los estandartes de los distintos pueblos rurales, y con cartelones alusivos a los deseos de los campesinos de romper las cadenas y unirse para luchar en defensa, de su campo, de su trabajo, y de su independencia para tener candidatos propios que sepan defender sus intereses y tengan fuerza que les garantice el respeto y la atención que ahora se les niega.

El partido se constituyó en Mayo, y la Comisión organizadora tropezó con muchas dificultades y persecuciones de los políticos, y de elementos oficiales afiliados a los antiguos partidos. Pero como luchaban con fé, con razón y con conciencia plena, de la necesidad de vencer para librarse precisamente, de la antigua organización política que les tenía preteridos; cuanto más de frente se les combatía, más facil les fué vencer porque mayor fué el estímulo para la lucha.

Han triunfado en su organización y ahora se preparan para triunfar en su actuación.

En cuanto a nuestra organización parece ha de ser fácil. En primer lugar porque muchos sienten la necesidad y la desean. Y en segundo lugar, por que para muchos de los interesados en la organización han desaparecido o se han debilitado los antiguos compromisos personales en cuanto a los partidos políticos, pues no hay lógicamente razón en los partidos de derecha que comprometan a seguir su filiación porque se han disgregado y han perdido sus jefes.

Lo práctico sería formar la agrupación de los elementos agrarios, con un Comité Directivo, designado por los mismos componentes, en una Asamblea, organizar por medio de dicho Comité lo referente a la marcha y actuación, y establecer las principales normas, y fijar los puntos mínimos de coincidencia para poder abarcar la mayoría de opiniones, e ideologías compatibles con la defensa de los intereses agrarios, y con las normas básicas de toda sociedad, en cuanto a religión y moral, familia, propiedad patria y monarquía.

Una vez constituida la agrupación será la ocasión de establecer relaciones circunstanciales o definitivas, con alguno de los partidos de orden, que se constituyan, que tenga más afinidad con nuestro programa, o incorporarse al partido Nacional Agrario si fuera conveniente.

Alguien opinaba que podríamos ir agrupándonos individualmente bajo las banderas de un partido de orden que se organice con un programa que incluya el problema agrario.

Fero entonces los agricultores entrarían aisladamente como uno de tantos y serían absorbidos por los elementos dirigentes del partido, que no volverían a ocuparse de los agrarios más que cuando hubiera elecciones, para pedir el voto.

Y continuaríamos como hasta ahora siendo la mayoría gobernados y manejados por la minoría siempre de espaldas a los intereses agrarios.

Mientras que si previamente se formara la agrupación agraria, al entrar unidos con programa definido a formar parte y colaborar con otro partido, lo haríamos exigiendo el compromiso de nuestra defensa, así como la designación de un número de representantes, en proporción a nuestra importancia.

Piensen los agrarios mallorquines, el beneficio que puede reportar a nuestros intereses, la unión de todos.

En cada pueblo debieran desecharse los personalismos y las diferencias políticas, la mayoría de las veces caprichosas, y unirse con la comunidad de intereses que a todos nos toca defender.

Consideren que la unión de los agrarios constituiría una fuerza que arrastraría una gran mayoría, y evitaría que Mallorca esté dominada y subyugada por la minoría que sirviéndose de nuestros esfuerzos, tiene preteridos y despreciados nuestros intereses.

Conocemos un Jefe político mallorquín de quien se dice que sostiene la conveniencia de mantener a los pañes ignorantes por que así son más fáciles de manejar.

Y yo considero que hay que educarlos ilustrarles y enseñarles para que sepan sacar cada día mayor provecho de su trabajo, y al mismo tiempo buscar su cooperación para mejor servir y salvar el país, y si es posible para cambiar las normas seguidas hasta ahora, que hay que confesar no nos han dado muy buen resultado.

Antonio FERRAGUT Y SBERT  
 Palma 18 de Noviembre de 1930.

## DE LA HUELGA GENERAL DE BARCELONA

(Detalles por correo)

LOS TURISTAS ABANDONAN LA CIUDAD.—UN EPISODIO

Los turistas que se hallaban en Barcelona solicitaron del gobernador que se les facilitara gasolina para trasladarse a Francia. El ruego fué atendido y los equipajes de dichos turistas fueron transportados por los bomberos hasta la estación.

En el Hotel de Oriente, según nos

## EL HUMOR AJENO



—Está mucho mejor desde que el médico le dijo que ya no podría trabajar.

(De «Candide», de Paris)



**CINE MODERNO**  
**HOY Viernes de moda**  
**a las seis**

# ME PERTENECES!

por Francesca Bertini y Suzy Vernon

COMICA

Lunes: **LOS TAXIS DE MEDIA NOCHE** por Antonio Moreno.

PILOTO DE RIO (Variedad sonora de dibujos).

REVISTA PARAMOUNT

El Salón será perfumado con extractos IVELIA.

Pronto: **EL VALS DE MODA** (sonora) por Jenny Hasselquist.

dicen, se registró un curioso incidente con motivo de la partida de un extranjero.

Parece ser que el ómnibus del Hotel se disponía a conducir a la estación a un súbdito extranjero, que tenía precisión urgente de marchar ayer mismo.

Al ver el coche preparado para funcionar y al chófer dispuesto a conducir, un grupo de huelguistas coaccionó a éste, intimidándole para que abandonase el trabajo.

Entonces el chofer dirigió la palabra a los revoltosos, haciéndoles ver que su deber de hidalguía y de hospitalidad obligaba a todos a facilitar los medios para que aquel súbdito extranjero, ajeno por completo a nuestras contiendas interiores, pudiese marchar a su país, y añadió que obrar de otro modo sería injusto y contribuiría a que en el extranjero se formase mala idea de los obreros españoles.

Al escuchar estas sensatas palabras, los huelguistas se avinieron a dejar que el chofer pudiera prestar su servicio y hasta aplaudieron con entusiasmo al improvisado orador.

## EL CIERRE DE LOS CAFES Y BARES. — INCIDENTE

Por la tarde los huelguistas se dedicaron a recorrer los cafés y bares para obligar a los dueños a que cerrasen los establecimientos.

Donde primeramente se efectuó el cierre fué en los instalados en la Plaza de la Universidad, Rondas y calle de Aribau. Luego los huelguistas pasaron a la Plaza de Cataluña y Ramblas, obligando a retirar las mesas de los cafés Colón, Cataluña, Rambla y todos los demás que hallaban al paso, incluso los del Canal, Letas, American Bar, etc.

En la Maison Dorée, como no fueron obedecidas rápidamente sus exigencias, rompieron a pedradas una de las magníficas vidrieras que protegen la amplia terraza.

Este deseo de los huelguistas motivó en la calle del Conde del Asalto un sangriento suceso.

Varios individuos penetraron en el Bar Esperanto e intimidaron al dueño a que cerrara inmediatamente. En aquel momento llegó una pareja de guardias del cuerpo de seguridad para evitar la coacción y a poco sonaron varios disparos cayendo al suelo herido uno de los guardias y un transeunte. A las detonaciones el público se puso en fuga.

Conducidos los heridos a la casa de Socorro de la calle de Barbará, se vió que el guardia tenía una herida gravísima por proyectil de pistola en el tercio superior, cara anterior del muslo derecho, con orificio de salida por la parte posterior del mismo.

Se llama el herido Luis Fernández García, de 33 años, y fué conducido a la quinta de Salud (La Alianza).

El otro herido se llama Juan Fernández Moreno, de 58 años, jornalero, con domicilio en la calle de Rodador. Según parece, dicho individuo se dirigía desde el Paralelo a su domicilio y se vió herido en la frente, sin haber tomado parte en ella. Fué trasladado al hospital de San Pablo en grave estado.

## LOS SUCESOS DE AYER, EN LA RAMBLA DE SANTA MONICA

Alrededor de las diez y media se habían congregado algunos grupos, al parecer de obreros, en el arroyo central de la Rambla de Santa Mónica, frente al local que ocupa la Confederación Nacional de Sindicatos Libres de Cataluña, en el inmueble del Centro de Dependientes. Parece que los que guardaban el portal del domicilio de los Sindicatos observaron lo les pareció ver en aquellos grupos algo sospechoso, sonando entonces algunos disparos, que nadie pudo decir de dónde salían. Se produjo entonces una gran alarma, interviniendo la fuerza pública que cargó sobre los curiosos, dispersándolos.

El número de disparos que se cruzaron fué considerable, cayendo heridos individuos pertenecientes, a juzgar por sus trajes, a la clase obrera. Se organizaron seguidamente los trabajos de

auxilio a los heridos, algunos de los cuales permanecían en el suelo gravemente heridos.

Según otra versión, que recogemos a título de información, lo ocurrido se desarrolló en la siguiente forma:

Varios vendedores de periódicos se situaron en la Rambla de Santa Mónica entre la Plaza del Teatro y la Puerta de la Paz, voceando la hoja de «El Correo Catalán». Tras los voceadores se apostaron algunos elementos armados, dispuestos a protegerlos. Cuando mayor era la animación en aquel trozo de Ramblas surgió un grupo en actitud levantisca que pretendió arrebatr a los vendedores el periódico que voceaban. En aquel momento sonó un disparo, y cual si fuera la señal convenida para iniciar la lucha, salieron a relucir numerosas pistolas y los dos bandos se acometieron encarnizadamente a tiros.

El tiroteo que, desde luego, puso en precipitada fuga a los transeuntes que paseaban pacíficamente, atrajo a numerosas fuerzas de seguridad de las que se hallaban estacionadas en la Rambla del Centro, y éstas creyendo que la agresión iba dirigida contra la fuerza pública, encañó a los dos bandos contentientes, haciendo varias descargas cerradas.

También por la parte de la Puerta de la Paz acudieron algunos guardias civiles que hicieron fuego sobre los que se acometían.

Dominada la situación por los guardias, los bandos que se atacaban, según rumor público, perteneciente uno al Sindicato Libre y otro al Unico, huyeron en todas direcciones, refugiándose unos en el local que ocupa el Centro de Dependientes y en las casas vecinas y desapareciendo otros por la calle de Santa Madrona. Este último grupo al salir al Paralelo por dicha calle fué perseguido por algunos guardias de seguridad que se hallaban de retén en la Delegación de Atarazanas, haciéndose nuevas descargas y cayendo algunos heridos.

En coches de la Ambulancia Municipal, que se presentaron al poco rato, y en algunos autos que la autoridad pudo requisar en el mismo lugar de la refriega, fueron conducidos los heridos a la casa de socorro de la calle de Barbará.

En este centro benéfico ingresaron Joaquín Chesés García, de veintisiete años, habitante en Aribau, número 19, primero, primario, con herida por bala con orificio de entrada en la región maleolar interna y de salida en la región superior del metatarso derecho, de pronóstico reservado. Fué trasladado al Hospital Clínico, Francisco González Silva, empuado de consumos, de treinta y tres años, habitante en Montserrat, número 16, con tres heridas de bala en la pierna izquierda, de pronóstico reservado; Francisco Rodríguez Escofet, de veintidós años, habitante en Salmerón, 162, primero, herida de arma de fuego en la muñeca izquierda, de pronóstico reservado; Antonio Sabatés Senties, de cincuenta y cuatro años, habitante en la calle del Este, número 1, con herida al parecer de bala con hemorragia y gran destrozamiento de tejidos, fractura comminuta del cubito en el tercio inferior del brazo izquierdo, grave; Jesús Flores Carrillo, de treinta y seis años, del comercio, habitante en Conde del Asalto, número 9, primero, con contusiones en el antebrazo, leve, y Amadeo Lluch Riera, de veintinueve años, habitante en Pedro IV, número 83, con un balazo en el antebrazo izquierdo y torax, pronóstico reservado.

Los heridos anteriores después de la cura de urgencia fueron trasladados en coches de la ambulancia municipal al Hospital Clínico.

También fueron llevados a la mis-

ma casa de socorro los cuerpos de dos muchachos que habían sido muertos en el lugar del suceso. Uno de ellos fué identificado por el herido Lluch, quien dijo que el muerto se llamaba Juan Vidal, tenía dieciocho años y habitaba en Pedro IV, número 83, y el otro, que aparentaba tener unos veinte años, no pudo ser identificado, por no llevar encima documento alguno. Ambos presentaban heridas mortales: el uno en la región parietal superior con salida de la masa encefálica y el otro en la región abdominal.

## DE BALEARES

### En el Ateneo

EL PROBLEMA DEL CAMBIO, por D. Jaime Luis Fou

El miércoles último, y ante numerosa y distinguida concurrencia en la que figuraban muchas de las más destacadas personalidades de nuestra ciudad, desarrolló don Jaime Luis Fou su anunciada conferencia, logrando el prodigio de hacer ameno asunto tan árido, y clara una cuestión de suyo tan complicada y confusa.

El valor real de una moneda no lo da exactamente la cotización internacional por influir en esta a veces la especulación sino que se determina por factores, de índole psicológica en algunas ocasiones, los famosos irremediables, pero sobre todo por factores económicos, estudiados antes y mejor que en ningún país europeo en los observatorios económicos de los Estados Unidos, y simbolizados en los llamados «índices», siendo los más famosos los de Fischer, casi desconocidos en España, aunque los publiquen todos los grandes periódicos mundiales.

El no haber planteado científicamente y con exactitud el problema llevó a Bélgica, a Checoslovaquia y a Polonia a estabilizar en malas condiciones, depreciándose la moneda y costando muchos millones al Estado la intervención de los cambios y muchos más a la Economía de los países respectivos. Los conceptos vulgares de «revalorización y estabilización» corresponden bastante bien con los conceptos científicos, siempre que se fije la par verdadera de la moneda, concepto menos difundido. Para la peseta ésta es según la ley del 68 la equivalencia de 32 cg. de oro, valor reducido hoy a menos de 20.

La estabilidad puede conseguirse, como en Suecia, acuñando monedas de oro de aquella equivalencia, con el peligro de que huyan al extranjero en pago de divisas, para el comercio de importación, o simplemente por la fuerza de la especulación internacional. Algo de esto se evita constituyendo las monedas por barras de oro, como en Inglaterra y Dinamarca, que se entregan a cambio de grandes cantidades; y finalmente que la estabilización mediante el acopio de divisas extranjeras que el mismo Gobierno o el Banco Nacional se encargan de ofrecer a la paridad establecida. Esta es la intervención en los cambios para lograr su estabilidad de hecho, que ha de preceder a la legal. Pero puede ocurrir que la paridad establecida sea más alta que la real, en cuyo caso el mercado absorbe todas las divisas que entregue al Banco, hasta agotarla, como ocurrió con la Dictadura, o bien en caso de sobreerse, puede ocasionar una situación de decaimiento industrial por decaimiento de la exportación, como en Inglaterra, mientras que estabilizando un poco por bajo del valor real se pro-

El juzgado de guardia ordenó el traslado de los cadáveres al depósito del Hospital Clínico.

También resultó herido gravemente en la misma refriega el joven de veintidós años Luis Benítez González, quien presentaba tres heridas por arma de fuego en la región dorsal izquierda. Fué conducido y asistido de primera intención en el cuartel del cuarto regimiento de artillería a pie, de donde fué trasladado al Hospital Clínico.

mueve una época de prosperidad como ha ocurrido, en Francia.

Este es el caso de España, sin que valga gran cosa el argumento de su inmoralidad por la depreciación que con ello tienen las Rentas Públicas. Baste notar que de los 20 mil millones de Deuda Pública las tres cuartas partes se emitieron cuando la peseta valía menos que su paridad o sea así es que si lograba alcanzarla se haría un regalo espléndido a sus tenedores.

Pero desde luego la estabilización se impone, porque con una moneda fluctuante ni el rentista ni el asalariado están seguros del valor real de su renta o jornal. Numerosos casos, curiosísimos, de personas arruinadas o enriquecidas injustamente por las fluctuaciones de los cambios fueron citados, así como la influencia de tales cambios en los dividendos de las acciones y en los intereses de los obligacionistas, mostrando a í la enorme trascendencia del asunto, comparable sólo a la de la más honda y persistente reforma constitucional.

La admirable conferencia de don Jaime Luis Fou, modelo de sencillez y claridad y dominio del tema y de la cual lo transcrito es apenas un índice de las cuestiones, fué muy aplaudida y su autor efusivamente felicitado.

Sastrería a medida

## Casa Matons

### Crónica de Sport

FUTBOL

BALEARES-ALFONSO

Para el próximo domingo, en el campo de la R. S. Alfonso XIII, se celebrará este interesante partido, el esperado con más deseos de la afición que siempre espera saborear un verdadero partido de campeonato, máxime en el presente después de los ya pasados incidentes a rededor de los cuales tanta atmósfera se ha hecho y que por fin han sido solucionados armónicamente, por lo cual el interés del actual campeonato haba aumentado considerablemente.

NOTA OFICIOSA

El próximo domingo día 23 del actual a las 2'45 de la tarde tendrá lugar en el campo del Alfonso el partido Alfonso-Baleares.

CICLISMO

Programa de las carreras que se celebrarán el domingo próximo en el Velódromo de Lluchmayor, a las tres de la tarde, en las que se correrá el campeonato regional de velocidad, 1.º Desfile obligatorio para los corredores inscritos, 2.º Carrera para principiantes a 25

vueltas, puntuación cada 5. Premio 15, 10, 8 y 5 pesetas.

3.º Carrera de Velocidad a 3 vueltas, disputada por Pons Noguera, Poci, Bordoy y Santandreu. Premio 25, 15 y 10 pesetas.

4.º Campeonato regional de velocidad, disputado por los finalistas: Poci, Bordoy y Santandreu. Premio: 1.º, 100 pesetas; 2.º, 50 pesetas; 3.º, 25 pesetas.

5.º Carrera de resistencia, 10 vueltas, puntuación cada cinco vueltas, que tomarán parte Pons, Noguera, Poci, Bordoy y Santandreu. Premio: 1.º, 50 pesetas; 2.º, 40 pesetas; 3.º, 30 pesetas; 4.º, 20 pesetas; 5.º, 10 pesetas.

## A PRESENCIAR EL COMBATE UZCUDUN-CARNERA

Anoche en el vapor «Rey Jaime I» que salió para Barcelona, embarcaron un buen número de pasajeros atraídos por el deporte del «ring», que se trasladan a la Ciudad condal con el fin de presenciar el gran combate de boxeo anunciado para el próximo domingo día 23 en el Stadium de Montjuich, entre Primo Carnera, el gigante italiano, y el pugil vasco Primo Uzcudun.

## BILLAR

Un grupo de aficionados al deporte del billar acaba de constituir en esta ciudad el «Club Billar Novedades», cuyos reglamentos han sido ya aprobados por la autoridad competente, creado bajo los auspicios de la B. B., o sea reconocida legalmente para su participación en campeonatos inter-regionales y nacionales.

Con la creación de este Club, que ya los dedicados a este noble deporte y con ello comenzará la validez, que noble y fealmente de la pelota significa el incremento y el desarrollo de todo deporte.

Su primera manifestación deportiva es la de organizar un Torneo de billar cuyo reglamento se publicará oportunamente y en el que podrán participar todos los aficionados, ofreciéndose valiosos y numerosos premios. Paulatinamente va desarrollándose este deporte y es de lamentar que no tiene en cuenta el considerable número de buenos jugadores que la afición cobija y que podrían desempeñar excelente cometido en manifestaciones de envergadura que colocaran a Mallorca en posición elevada en esta nueva rama del deporte.

## Subasta

El día 24 de Noviembre próximo y ante el Notario de la ciudad de Inca don Valeriano Salas Medrano, tendrá lugar la venta en pública subasta de una pieza de tierra de unos cuarenta metros de extensión, (ciento veinte metros cuadrados) situada en el poyo o paraje «Son Estarés» del término municipal de la villa de Selva.

Los títulos y condiciones se hallan en manifiesto en dicha Notaría, calle de Llorens, núm. 17-ines.

## SE NECESITAN

### BUENAS OFICIALES DE

## MODISTA

## LAS MONJAS

### PORTERO

Se precisa matrimonio sin hijos para hacerse cargo de la portería de la finca Marivent, carretera de Andraitx. Informes en la mismma.

### Rueda de Auto

Se ha extraviado de Muro a Palma una, de brendolas. Se gratificará su devolución en Palma, San Felio, 25.

## Teatro Principal

Hoy a las seis

Gran éxito de la superproducción de la UFA

# Alta traición

por Gunter Frohlich y Gerda Maurus, la gran artista que tanto brilló en SPIONE



# De Sociedad

Por reciente Real orden del Ministerio del Ejército, se ha concedido la Placa de San Hermenegildo para premiar sus años de servicio, a nuestros amigos los capitanes de Infantería, don Antonio Gili Cursach, de la Comandancia de Palma; don Vicente Sureda Alzamora, de la Comandancia de los Sotomates de Mallorca y don Juan Ramírez Llamas, de reemplazo en Baleares. Les felicitamos.

Por el Dr. don Jaime Munar auxiliado por sus colegas don Jaime Abrines y don Gaspar Reñés ha sido operada en la Clínica del doctor Munar, la distinguida señora doña María Ripoll, esposa del abogado y Diputado, nuestro distinguido amigo don Antonio Moncada Cánaves de Mossa. La intervención ha sido delicada y se ha llevado a efecto con satisfactorio resultado. Deseamos a la paciente pronto alivio.

Por doña Catalina Llopart Vda de Roselló y don Francisco Roselló y para su hijo y hermano, respectivamente, don Juan Roselló Llopart, ha sido pedida la mano de la simpática señorita Isabel Picornel. La boda se celebrará en breve.

El hogar del profesor de la Normal de maestros y abogado don José Enseñat, se ha visto aumentado con el nacimiento de una robusta niña. Reciban sus padres nuestra felicitación.

Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad sufrida el Juez de Instrucción del distrito de La Lonja don Adolfo Fernández Moreda. Lo celebramos.

En la mañana de ayer tuvo lugar el entierro del religioso franciscano Fr. Miguel Males y Arbona (Q. E. P. D.), fallecido a consecuencia de la caída desde la tribuna del templo de San Francisco.

Antes de procederse al traslado al Cementerio del cadáver del ejemplar religioso se celebraron en el indicado templo varios actos religiosos en sufragio del difunto.

A las diez y media se rezó el santo rosa. Y seguidamente se celebraron los funerales.

Actuó de Preste el Muy Rdo. Padre Miguel Vidal, Provincial de la Orden Franciscana; y de Diácono y Subdiácono el Rdo. Padre Bartolomé Verger, Definidor Provincial y el Rdo. Padre Cristóbal Esteve, Superior del Convento de Lluchmayor y de presente el Padre Francisco Compañy, Secretario del Padre Provincial.

A esta fúnebre ceremonia asistió numerosa concurrencia entre la que figuraban muchas personalidades de esta capital.

El M. I. señor Homar, Vicario General de la diócesis, representó al Excmo. Arzobispo-Obispo, recibiendo el duelo acompañado de la Comunidad Franciscana, el párroco y familiares del extinto religioso.

Al entierro concurrieron la Comunidad del Convento de Palma y representaciones de las comunidades de los pueblos, nutrida representación de la asociación franciscana «Virgen Seráfica» y numerosas personas amigas del finado y la Comunidad franciscana.

Presidían el duelo el Muy Rdo. P. Bartolomé Salvá, Custodio Provincial; el Rdo. Bartolomé Oliver, Superior del Convento de Palma; los Rdos. Padres Francisco Ferrer y Miguel Quetglas y los familiares del finado.

A las múltiples expresiones de pésame con motivo de la muerte de Fray Miras Arbona han recibido la Comunidad de Padres Franciscanos y los familiares retribuciones la nuestra.

De Barcelona llegaron ayer en el vapor «Jaimé I», don Fernando Alzamora, don Antonio Mayol, don Sebastián Jover y don Antonio Rodríguez.

En el vapor «Delfín» llegaron ayer de Valencia, don Ricardo Ferrer, don Antonio Berastain, don Julián Caubet, D. Juan Umber, don Mateo Rivert, don Mateo Selser y don Julio Cabello.

Llegaron ayer en el vapor «Delfín» de Valencia, don Antonio Mesa y señora, don Eduardo Pascual, don Juan Domenech y don Juan Riquer.

Embarcaron anoche para Barcelona en el vapor «Bey Jaime I», don Cándido Guillem, don Gabriel Hevia y señora, don Manuel Ferrer y señora, don Pablo Aguiló, don José Rover, don Mario Gallard y señora,

don Miguel Palmer, don Antonio Coll, don Clemente Puig, don Carlos Alabern, don Antonio Vidal y don Juan Bauzá.

Embarcó también anoche el Corredor de Comercio don Pablo Valls.

Marcharon anoche a Mahón en el vapor «Delfín», don Gabriel Martorell, don Fernando Prats, don Lorenzo Artigas, don Manuel González y don Eduardo Olivares.

## Mercado de Inca

Almadrón (quintal) 145'00 pesetas  
Trigo (cuartera), 25 00 id.  
Candeal, 00'00 id.  
Cebada del país, 16 00 id.  
Cebada forastera id id. 15 00 id.  
Avena del país, id id. 15 00 id.  
Avena forastera, id id. 15 00 id.  
Habas para cocer viejas id id. 00 00 id.  
Id ordinarias, viejas id id. 00 00 id.  
Id para ganados nuevas id id. 26 00 id.  
Meiz, id id. 41 50 id. 100 Kg.  
Frijoles, id id. 0 00 id.  
Azafrán del país la onza a 8'00 id.  
Gerberos sinud I 10 id.  
Habichuelas blancas 2 50 id.  
Habichuelas (confitis) 2 00 id.  
Cerdos cebados (la arroba) 19 00 id.  
Gallinas (la tercia) a 1'80 id.  
Pollos de a kgs 0 00  
Puevos (docena) a 3 60 id.  
Conejos tercia a 0'00.  
Pollos id. 1'60 id.  
Queso Mal orquin 0 00.  
Queso Mahónés 0'00  
Corderos 0 00  
Azafrán corriente 0'00 ptas onza.  
Higos pasos 1.ª clase 00, 2.ª 00, 3.ª 00.  
Aceitunas 0'80.  
Inca 20 Noviembre 1930.

## Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.ª)

Día 20 de Noviembre de 1930.

MESES	Gierre anterior	Apertura 8 tarde
<b>ALMADRÓN</b>		
<b>New-York</b>		
Diciembre	10'89	10 86
Enero	11'07	11 03
Marzo	11'87	11 84
Mayo	11'63	11 62
<b>ERIGO</b>		
<b>Chicago</b>		
Diciembre	73 3/8	73 3/8
Marzo	74 1/8	74 1/8
Mayo	76 4/8	76 6/8
<b>Winnipeg</b>		
Diciembre	59 1/8	59 1/8
Marzo	64	64 2/8
Julio	65 6/8	66
<b>MAIZ</b>		
<b>Chicago</b>		
Diciembre	70 5/8	70 3/8
Marzo	72 4/8	00
Mayo	74 4/8	75 2/8
<b>CARNE</b>		
<b>New-York</b>		
Diciembre	6'60	6'70
Marzo	5'97	6'00
Mayo	5'80	5'80

## Accidentes del Trabajo

En el Dispensario de la «Mutualidad de Accidentes de Mallorca», han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando:

Antonio Sureda, abonos, con domicilio en la plaza de Alfonso XIII, de esguince lumbar.

Ramón García, obras puerto, con domicilio en la calle de Afarera, 42, de quemadura en la mano derecha.

Miguel Pizá, albañil, con domicilio en el Plá de Na Tesa, de herida índice derecho.

Gabriel Noguera, cargas, con domicilio en Son Coch, de contusión en la mano derecha.

Bartolomé Terrasa, albañil, con domicilio en Son Serra, de contusión en el hombro derecho.

Miguel Matas, cargas, con domicilio en la calle de Aragón, 11, de esguince lumbar.

Antonio Marí, jabones, con domicilio en Son Español, de contusión cadera derecha.

Baltasar Muntaner, abonos, con domicilio en el Vivero, de herida parietal izquierda.

Antonio Vicens, abonos, con domicilio en el Plá de S. Nebot, de contusión vacío derecho.

Marcos Cabrer, carpintero, con domicilio en La Soledad, de heridas mano izquierda.

Manuel Sabater, zapatero, con do-

milio en la calle de Santany, 63, de contusión pulgar izquierdo.

Francisco García, carpintero, con domicilio en la calle de Valseca, 18, de herida en la pierna izquierda.

Isidro Garrido Moranta, obras, con domicilio en la Simi d'en Gil, de esguince lumbar.

Antonio Simonet, carpintero, con domicilio en la calle de Dámaso Cavet, 8, de herida en el pie derecho.

Juan Noguera, fundador, con domicilio en la calle de Vila, 3, de esguince lumbar.

Juan Aguilar, curtidor, con domicilio en la calle de Berard, 20, de herida en el índice derecho.

Luis Palmer, albañil, con domicilio en Génova, calle del Barranco, 5, de herida en la nuca.

Juan Cererols, tapicero, con domicilio en la calle de la Industria, 50, de esguince lumbar.

Antonio Riera, a'bañil, con domicilio en la calle de Forteza, de herida en el índice izquierdo.

Bartolomé Boorrás, tranvayo, con domicilio en la calle de Beatriz de Pinós, de contusión en el hombro izquierdo.

## R. Colegio de la Pureza

DIA DE RETIRO

Tendrá lugar, hoy viernes, día 21. Los ejercicios de la mañana, empezarán a las diez y media y los de la tarde, a las cuatro y media.

La exposición y plática la hará el M. Rdo. P. Fr. Tomás Carbonell, Comendador de los Religiosos Mercaderes.

## Distribución gratuita de moreras

La Dirección General de Agricultura ha hecho pública la siguiente nota:

Próximo a cerrarse el plazo de admisión de solicitudes de plantas fijado en la «Gaceta» del día 20 del pasado septiembre, de acuerdo con los fines asignados al «Servicio de Fomento de la Sericultura e Industria sericícola y sedera», para conceder gratuitamente plantas de morera de porte alto, seto y semillero, se pone en conocimiento de aquellas personas o entidades, tanto oficiales como particulares, a quienes pueda interesar este reparto, que vistas las peticiones formuladas por las Sociedades sericícolas, esta Dirección General ha acordado ampliar el plazo de las demandas hasta el día 30 del presente mes, reservándose la facultad de aceptar las peticiones que reciba o limitárselas en la forma que considere conveniente.

Lo que se pone en conocimiento del público con el fin de que los verdaderos interesados al fomento de esta riqueza nacional puedan formular sus peticiones hasta la ampliada fecha.

Los envíos se harán en la época oportuna, siendo de cuenta del peticionario los gastos de transporte.

## Noticias varias

JUVENTUD SERAFICA.—Hoy a las 8 y media de la noche tendrá lugar en la Iglesia de San Francisco la reglamentaria función eucarística.

Al dicho acto es obligatoria la asistencia de todos los jóvenes seráficos.

LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo).—El Delegado en Baleares, nuestros ha invitado a la VI asamblea retro distinguido amigo D. Pedro Vidal gional de Agentes que se celebrará el 22 del actual a las cinco y media de la tarde, en el local que ocupa la Delegación.

## TEATROS Y CINES

PRINCIPAL

Si el estreno de «Cuatro de Infantería» no hubiese evidenciado ya la superioridad artística de la cinematografía sonora alemana, bastaría a probarlo, por sí sola, la superproducción de la «Ufa» estrenada anoche en el Principal: «Alta traición», interpretada por Gustav Fröhlich (el protagonista de «Asfalto») y la bellísima actriz Gerda Maurus, (protagonista de «Spione»). Ninguna de las películas realizadas

teniendo como escenario el fondo de la Rusia dramática y torturada, ha alcanzado la acurmia de este magnífico film germano, tanto en su parte óptica como acústica.

La fotografía es maravillosa, de gran efecto, extremadamente cuidada. La parte sonora del film—bajo la dirección del maestro Chamsziliapen—recoge toda la emoción de la vida rusa en las estepas inhóspitas y en los suntuosos palacios de los zares.

La parte musical se ha inspirado toda en el folklore moscovita.

El argumento de «Alta traición» es una emocionante historia de amor, cuyo interés apasiona y cautiva la atención del espectador.

El público aplaudió la nueva gran producción de la cinematografía germana.

Se han publicado las listas de la compañía de comedias de Amparito Martí y Paco Pierrá que ha de debutar el sábado 6 del próximo Diciembre, a cargo de cuya importante compañía corre la clásica temporada de Navidad.

He aquí la lista de la compañía, repertorio, estrenos, precios y condiciones de abono:

LISTA DE LA COMPANIA

Primera actriz: Amparito Martí de Pierrá.

Primer actor: Paco Pierrá.

ACTRICES:

Chavarrí, María Luisa; Gamboaino, Teresa; Guerrero, Rosa; Farfán, Concepción; Lamas, Josefina; Martí de Pierrá, Amparito; Palencia, Carmen V.; Rivera, María Victoria; Villar, Concepción; Volper, Lúia.

ACTORES:

Aguado, Juan; Alcaine, J. Marín; Chavarrí, Manuel; Morcillo, José; Muñoz, Pablo; Pierrá, Paco; Puyol, Francisco; Rivera, Luis; Rupert, J. Miguel; Vico, Gonzalo.

Apuntadores: Vicente Gisbert; Eladio Cepillo.

Maquimista: Manuel Meléndez-Félix Infiesta.

Atrecista: J. García Escrich José M. Pierrá.

Decorados y atrezzo, propiedad de Martí-Pierrá.

Los vestidos que luce en escena Amparito Martí de Pierrá son modelos de las casas Lacoma, Liengres y Grippa, de Madrid.

REPERTORIO Y ESTRENOS

Caridad.—El Afir.—Mimi Valdés.

—Los Muñecos.—El Adversario.—El último Lord.—Pégame, Luciano.—El pájaro sin alas.—¡Atrévete Susana!—Para tí es el mundo.—El automóvil del Rey.—La Condesa está triste.—Cuento de hadas.—La boda de Quinita Florez.—La muralla de oro.—Los mosquitos.—Lola y Loló.—El rosal de las tres rosas.—El oro del diablo.—La fuga de Bach.—Este hombre me gusta.—Papá Gutiérrez.—Rata de hotel.—Los milones de Monty.—Las pobrecitas mujeres.—La noche loca.—Pecar... hacer penitencia.—Hay que vivir.—El negro que tenía el alma blanca.—El tío Morris y las obras de éxito que se estrenen en Madrid.

PRECIOS DIARIOS

Plateas sin entradas: días laborables, 25'00; domingos y festivos por la noche, 27'50.—Palcos 2.º piso: días laborables, 17'50; domingos y festivos por la noche, 19'00.—Butaca sin entrada: días laborables, 3'50; domingos y festivos por la noche, 3'75.—Delantera de tertulia y paraíso sin entrada: días laborables, 1'00; domingos y festivos por la noche, 1'25.—Entrada general: días laborables, 1'50; domingos y festivos por la noche, 1'75.—Entrada de paraíso: días laborables, 1'25; domingos y festivos por la noche, 1'25.

Lotés de diez entradas generales, 12'50.

Lotés de diez entradas de paraíso, 10'00.

Se abre un abono diario a funciones de noche y otro diario a funciones de tarde, el primero con un veinte por ciento de rebaja y el segundo con un treinta por ciento.

Hay otro abono especial a Butaca sin entrada a 17 funciones de noche por 55'00 pesetas que comprenderá las siguientes funciones: Debut día 6, domingo 7, la Inmaculada 8, jueves de moda 11, domingo 14, jueves de moda 18, domingo 21, Navidad 25, Segunda fiesta 26, Tercera fiesta 27, domingo 28, fiesta de la Conquista de Mallorca 31, 1.º de Año, domingo 4, Reyes 6, y los dos beneficios de Amparito Martí y Paco Pierrá.

Los abonados a las funciones de tarde o de noche sólo podrán disfru-

tar su localidad por la tarde o por la noche, para la que se hubieran abonado.

Si por causas imprevistas no se diere el número de funciones mencionadas la Empresa devolverá a los señores abonados el importe de las que faltaran sin derecho a otra reclamación.

Si una vez empezado el espectáculo tuviera que suspenderse por causas ajenas a la voluntad de la Empresa el público no tendrá derecho a ninguna reclamación.

El abono a diario se cerrará el miércoles día 26 de Noviembre y todas las butacas que no hayan sido abonadas a diario se cederán por orden de inscripción, en lo que alcanzen, o los que tienen solicitada el abono a 17 funciones, avisándose por la prensa los días en que podrán pasar a escoger las que hayan quedado disponibles, quedando cerrado este abono especial el 3 de Diciembre.

Debut: Sábado 6 Diciembre 1930.

Reprise de la hermosa comedia en cuatro actos de Wolf «Los muñecos».

Creación de Amparito Martí, en cuya obra luce espléndidas toaletas.

## LIRICO

Anoche se renovó el cartel de variedades, con los «Espectáculos Lara», modesta agrupación que ya había actuado en este coliseo.

## CINE MODERNO

Hoy con el Salón perfumado con los extractos Ivelia se inaugurarán los tan populares «Viernes de moda» que tanta brillantez obtuvieron en otras temporadas en las que se congregaba lo más selecto de nuestra alta sociedad, se proyectará la grandiosa producción «Me perteneces» que tan magistralmente interpreta Francesca Bertini y Suzzy Vernon acompañadas del excelente actor Klein Rogger y que tan aplaudida fué ayer día de su estreno.

Se proyectará también la Variedad sonora de dibujos «Piloto de río» sincronizada con efectos sonoros.

## CINE ORIENTAL

Por no haber llegado a causa de las huelgas de Barcelona el programa que estaba anunciado para ayer, se proyectaron con gran éxito las artísticas películas «Ley de mujer» por Wallace Reid y «La magia del baile» por Paulina Starke, completando el programa una comedia en dos partes.

## SALON RIALTO

Gran éxito obtuvo ayer en este Salón la gran producción «Me perteneces» film de argumento muy emocionante que obtuvo una interpretación insuperable por parte de la trágica italiana Francesca Bertini muy bien secundada por la bella Suzzy Vernon y Klein Rogger.

## CULTOS

PARA HOM

Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en los SS. Corazones, que los Asociados a la Corte de María dedican a la Madre del Amor Hermoso, Exposición a las seis. A las nueve Misa mayor. Por la noche a las seis, después de rezado el Santo rosario, se empezará solemne Triduo que predicará el Rdo. P. Juan Amengual, de los SS. CC.; se cantará un devoto ejercicio y se hará la reserva de Jesús Sacramentado.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de la Presentación, en Montesión.

La Presentación de Ntra. Señora.

PARA MUJERES

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en los Sagrados Corazones, que la Asociación de la Corte dedica a la Madre del Amor Hermoso. Exposición y Misa a las seis; a las nueve Misa mayor. Por la tarde, a las seis, después del Rosario, continuación del Triduo con sermón, ejercicio cantado y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, por el turno S. Alonso.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de la Cueva Santa en Santa Clara.

Santoral

Santa Cecilia, vg. y mr.



### Audiencia

#### CAUSA POR HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA TEMERARIA

Ayer por la mañana se celebró en esta Audiencia la vista en juicio oral y público de la causa instruida por el Juzgado de Inca, contra Antonio Masot Mudoy, acusado del delito de homicidio por imprudencia temeraria.

Representó el ministerio público el Teniente Fiscal señor Prada.

El procesado estuvo defendido por el Abogado don Luis Ramallo.

El señor Fiscal en sus conclusiones provisionales acusaba al procesado de que el día 2 de julio último transitaba con una moto por la carretera que desde Alcudia conduce al puerto, sin la correspondiente y reglamentaria autorización y al llegar a kilómetro 55 por llevar excesiva velocidad y no observar la debida diligencia, atropelló al niño de 12 años Juan Martorell Ventayol, cuando este cruzaba la carretera, causándole una contusión en la región temporal izquierda de resultados de la que falleció el día siguiente.

Calificaba el hecho de homicidio por imprudencia temeraria y pedía para el procesado la pena de dos años de reclusión.

La defensa en las suyas hacía parecido relato resaltando que no había habido imprudencia por parte de su defendido, por haber sido el niño que se había encontrado con la motocicleta al intentar atravesar la carretera, sosteniendo que el hecho había sido fortuito e inevitable sin responsabilidad para el procesado.

Abierta la sesión se procedió al examen del proceso quien afirmó que efectivamente al dirigirse en la tarde del día 2 de julio del año actual al puerto de Alcudia llevando una marcha prudencial, distinguió desde lejos un carrito de los que envían helado rodeado de muchachos, por lo que tocó repetidas veces la bocina y moderó aún más la marcha.

Que al hallarse a la altura de dicho carrito, distinguió a otros dos muchachos que estaban al lado derecho de la carretera tocando nuevamente la bocina moderando de nuevo la marcha, pero de súbito uno de ellos se arrancó para atravesar la carretera tropezando con la máquina y cayendo al suelo el muchacho, dando de cabeza contra el suelo.

Que a los dos metros paró y fue en auxilio del muchacho al que con la ayuda de una mujer levantó del suelo y le llevó a su casa, yendo después en busca del médico, telefonando a Palma para que desde aquí acudiera pronto.

Jaime Qués.—Dijo que estaba en la carretera con un carrito vendiendo helados al ocurrir el hecho; que la moto iba a poca velocidad y vio como el Martorell momentos antes de llegar la irrote a su altura se arrancó para atravesar la carretera chocando con la moto y cayendo al suelo.

Que en su concepto el culpable de la desgracia fué el propio Martorell. Catalina Massanet, declaró lo dicho por el anterior testigo y al preguntarle como se explicaba que pudiera ocurrir el hecho dijo, porque el niño quiso atravesar la carretera cuando ya no le daba tiempo para poder pasar sin ser alcanzado.

En el mismo sentido declararon Pedro Juan Pomar, Miguel Parrona y Bartolomé Capó.

Terminada la prueba el señor Fiscal modificó sus conclusiones en el sentido de retirar la acusación en cuanto al delito de homicidio por imprudencia pero sosteniéndola por conducir el procesado un vehículo de motor sin estar provisto de la correspondiente autorización, hecho penado en el artículo 584 del nuevo Código Penal.

La defensa elevó a definitivas sus conclusiones provisionales.

En su informe dijo que el hecho de carecer el procesado de autorización para conducir vehículos de motor estaba probado por su propia confesión, por más que hubiese alegado que cuatro días después poseía dicha autorización.

Ello no le excluía de culpabilidad y por lo tanto debía acusarle.

Se extendió en otras consideraciones y terminó pidiendo para el procesado la pena de cuatro meses de reclusión y multa de 1.500 pesetas.

El Abogado defensor en su informe dijo que, si tuviera que aplicar la ley fría sin tener en cuenta las circunstancias, el noventa por ciento

de los que conducen vehículos quedarían incurso en pena de cárcel. El artículo alegado por el señor Fiscal es imposible de cumplir, pues no hay nadie que pueda obtener el título de conductor, sin conducir antes vehículos careciendo de título.

Además téngase presente que mi defendido ya ha sido penado por esta falta por Obras Públicas y si ahora se le castigara de nuevo, sufriría dos penas por una sola falta, lo cual no sería ni justo ni humano.

Se extendió el señor Ramaño en otras consideraciones y pidió la libre absolución para su defendido, y aun en caso contrario la pena sólo sería de 2 meses y un día de arresto.

El señor Presidente declaró conduso el juicio para sentencia.

### En Inca

#### EXPOSICION DE ACUARELAS, MARINAS Y FOTOGRAFIAS DE ARTE, POR EL JOVEN ARTISTA Don Juan Roselló Sañs

La semana pasada, en los vastos y concurridos salones que posee nuestra sociedad «Círculo Recreativo», en la plaza Mayor, verificó una exposición de las últimas acuarelas, marinas y fotografías artísticas que ha creado, el joven y notable artista don Juan Roselló Sañs.

Lo apropiado del local elegido para dicha exposición, y el mérito artístico de la mayor parte de las obras expuestas—que han merecido cariñosos elogios de técnicos de la fotografía y de la pintura—tuvieron la virtud de que, en gran cantidad, asistió el público a admirar las producciones del señor Roselló.

Destácase entre las acuarelas, una cuyo tema—altamente poético—sobre los últimos rayos de sol de la vall de Boquer, lograda con feliz conjunción de luz y matices, que acusan en el artista un pincel de ritmo y una imaginación soñadora.

En las marinas, el señor Roselló ha logrado comunicar al lienzo el vigor pictórico de la costa azul mallorquina—Polença—, cuyas bellas hallan eco evidente en los cuadros que tuvimos la ocasión de admirar.

Y para complementar su labor expone el distinguido artista una colección de fotografías logradas con arreglo a los últimos procedimientos de la técnica moderna, y que, tituladas por él «Flou-Art», representan una habilísima fusión de sombras y fondos suaves sobre los cuales—con leves tonos difuminados—aparece la figura del retratado. Este nuevo procedimiento ha tenido la virtud de sombrar a todos los entendidos en el arte de la cámara, que no le han regateado el aplauso.

El público supo apreciar la labor artística de don Juan Roselló Sañs, adquiriendo diferentes obras de las expuestas, y dirigiendo al joven expositor frases de aliento y alabanza a las que, muy gustosos, unimos las nuestras muy cordiales.

El Corresponsal

### Radiotelefonía

#### PROGRAMA PARA HOY BARCELONA EAJ I

8 a 8.30 mañana: Primera edición de «La Palabra».

8.30 a 9 mañana: Segunda edición de id. id.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, a terminando con discos selectos: «Du po'e au pole», marcha (F. von Blom); «Engrupida», tango (M. Peralta); «El Mochales», schotis (A. Urneta); «Serenata española» (G. Bizet); «La dernière valse», selección (O. Strauss); «Atrás al hombre», one step (P. Palau); «Muñeira» (A. Abad Alday); «Noche grand na», intermedio (A. Camacho); «Eljen Czardas» (G. Michiels); «La chanson des abeilles» (E. Filippucci); «Capote torero», pasodoble (V. Quirós).

15.00: Sesión de Radiobeneficencia.

16.00: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Rumores del Ebro», pasodoble (Rica y Amiano), Trío Iberia; «La verbena de la Paloma», mazurka (Bretón), por Rosita Rodrigo, M. Hernández, C. Valor y A. Fernández; «Golden But-

ter», fox (I. Molas y A. Viñolas); «No puede mentir» tango (M. Mas), Trío Iberia; «Don Juan», madarina (Mozart), por Chalapine; «Roses éarouies», vals (M. Frossard), Trío Iberia.

18.00: Emisión del número 20 de «Radiofemina».

18.40: El Trío Iberia interpretará: «Minueto» (I. J. Paderewsky); «Fantasía núm. 12» (T. Fernández).

19.00: Audición de discos selectos.

20.30: Idiomas. Curso elemental de francés.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Charivari», marcha (R. Martínez Valls); «Belovid», vals bosón (C. Worsley); «La Diadema», habanera (J. Escalas); «Minueto» (J. Camellas Ribó).

22.30: Emisión de cuplés a cargo de la cancionista Pepita Carles. «No me beses», vals (G. Alcázar-Viladomat); «Por no ser negra», dancón (G. Alcázar-Costa); «La Puntaire» (Pe. ar. nau-Viladomat); «La Java del carrer» (G. Alcázar-J. Demón).

22.05: Recitación, en catalán de poesías de «Clementina Ardina», a cargo de don Adrián Gual.

22.15: Transmisión desde el café España, de un concierto a cargo de la Orquesta Vilalta.

24.00: Cierre de la Estación.

MILAN Y TORINO

17: Música.

19.20: Informaciones; Música variada.

20.15: Noticias; Servicio meteorológico.

20.30: Hora oficial; Media hora de balables, concurso Unica.

21: Concierto sinfónico.

22.15: Comedia.

22.45: Variedades.

23.55: Ultimas noticias.

24: Cierre de la Estación.

### Servicios de la Guardia Civil

Comunica la del puesto de San Juan, haber denunciado al Juzgado a varios individuos por haber sido sorprendidos jugando a los prohibidos. La de Ibiza da cuenta de haber denunciado al Juzgado a Vicente Rbas y Juan Valldeneu, por haber sostenido una reyerta, resultando ambos con contusiones.

Por la de los puestos de Palma, San Juan Ibiza y Sineu, se han formulado diferentes denuncias por infracción del Reglamento de Policía de Carreteras.

### Caida de un obrero

Da cuenta la del puesto de Selva, de que anteayer, en ocasión de estar blanqueando una pared subido a una escalera apoyada sobre una mesa, el obrero Antonio Vallori Col, al intentar bajar, se corrió aquella, cayendo el Vallori contra el piso de una altura de seis metros produciendo una contusión en la región temporal- frontal con fuerte conmoción cerebral.

El desgraciado obrero fué conducido a su domicilio en estado grave.

El Juzgado se personó en el lugar de la ocurrencia, practicando las diligencias del caso.

El hecho ocurrió en la casa nú. 12, de la calle de «San Morro» de dicha población, propiedad de don José Vives.

### Musicales

#### G. JEAN-AUBRY Y LOUISE ALVAR EN LIA AL. C. M.

Esto: iustres artistas darán dos sesiones interesantísimas el lunes día 24, y el jueves 27, a las seis y media, en la Sala de la Asociación de Cultura Musical.

G. Jean-Aubry, músico y poeta, escritor y conferenciante, es conocido en todo el mundo no sólo por sus libros, artículos y trabajos de organización al frente de la prestigiosa revista de la Casa Chester, que, en sus manos, se ha convertido en el más autorizado portavoz de la música actual, sino más aún por las famosas lecturas y conferencias que da anualmente ante los públicos más selectos de Europa y América.

Amigo y colaborador de Pedrell, Albéniz y Granados, Jean-Aubry—que ha dado conferencias y lecturas en más de once países—es quizá el más entusiasta propagandista de los mú-

sicos españoles, desde Falla y Turina hasta Halffter y Mompou. En 1910, Jean-Aubry organizó el primer concierto de música española teniendo por colaborador al entonces joven pianista Manuel de Falla. Desde entonces data su amistad con el gran músico andaluz que ha compuesto su «Psyché» sobre texto de Aubry a quien se debe asimismo la versión francesa de «El Retablo de Maese Pedro».

Jean-Aubry está relacionado con casi todos los músicos, literatos y pintores modernos de España. Habiendo sido invitado a dar conferencias-conciertos en Madrid, por la Duquesa de Dato y Eduardo Ortega Gasset; en el «Conferencia Club» de Barcelona por Juan Fesslerich, y en el «Círculo de San Ignacio», de San Sebastián por el P. Otaño. G. Jean-Aubry ha querido extender su tourmè a nuestra isla, deseoso de conocer sus bellezas y por las buenas relaciones con que cuenta en nuestro pequeño mundo artístico.

Mme. Alvar es digna colaboradora del eminente musicógrafo. En 1913 Ricardo Strauss la designó para actuar de protagonista en el estreno en Londres de «El Caballero de la Rosa» y desde 1917 se ha especializado en la interpretación de los músicos contemporáneos algunos de los cuales como Falla, Ravel, Goossens, Malipieri, y otros, han querido servirle de acompañantes en muchos de sus conciertos. Está considerada como la mejor liederista para la interpretación de Stravinsky. Su repertorio es extensísimo comprendiendo melodías modernas escandinavas, rusas, francesas y españolas que ella canta en la respectiva lengua original.

El primer concierto-conferencia será sobre «El alma infantil en la música», con ilustraciones de Schumann, Grieg, Mossorgsky, Albéniz, Debussy, Ravel y Stravinsky y con la colaboración pianística del joven artista mallorquín Jaime Mas Porcel.

La conferencia empezará a las seis y media.

### Información del Puerto

**Entradas**  
Entraron: el vapor correo «Rey Jaime I», de Barcelona, con pasaje y carga; el vapor correo «Delfin», de Valencia e Ibiza, con carga y pasaje; el pailebot «Nuevo Lafón», de Valencia, con efectos.

**Salidas**  
Salieron: el vapor correo «Delfin» para Mahón, con carga y pasaje; el vapor correo «Rey Jaime I», para Barcelona, con carga general y pasaje.

**Noticias generales**  
Se hizo a la mar para Barcelona el pailebot «Estea».  
Después de haber descargado maíz es esperado el sábado de Mahón el pailebot «Arnaldo Oiver».

### Curados en la Casa de Socorro

Antonia Reus, de 78 años, contusiones en el pecho y pie derecho y herida contusa en el occipital, por caída en la vía pública.

Matías Orell, de 12 años, heridas en los pies, atropellado por un caballo.

José Coom, de 7 años, fractura de la rama verde del antebrazo izquierdo por caída en la vía pública.

Juan Fiol, de 37 años, herida incisa en la muñeca izquierda, con vidrio.

Juana Serra, de 6 años, erosión en la región lumbar, mordida por un perro.

### De Mahón

El Cuerpo de Artillería de esta guarnición ofreció en la posición militar de San Felipe, un banquete de despedida al coronel don Mariano Roa Carbonell, que del mando del Regimiento Mixto de Artillería de Memoria para destinado a la Dirección de la Academia Especial de Artillería.

El banquete fué presidido por el digno General Gobernador accidental Excmo. señor don Antonio Bandrés, concurriendo distinguidos jefes y oficiales de esta guarnición.

El homenajeado que por su talento y relevantes dotes de mando sólo sirr patias y afectos merece, recibió pruebas inequívocas del aprecio en que es tenido.

### Bases del concurso

#### PARA PROVEER UN LOCAL DESTINADO A LA ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO DE PALMA DE MALLORCA

1.º El local destinado a la Escuela Elemental del Trabajo de Palma de Mallorca, constará de las siguientes dependencias:

a) Cuatro aulas de sesenta (60) metros cuadrados de superficie y treinta y cinco metros cincuenta centímetros (50) de altura mínima.

b) Una aula para la clase de dibujo de cien (100) metros cuadrados de superficie e igual altura que la anterior.

c) Una habitación para la clase de gimnasia de iguales dimensiones que la anterior de dibujo.

d) Dos dependencias para talleres de mecánica y carpintería de iguales dimensiones que la anterior.

e) Una dependencia de sesenta metros cuadrados (60) de superficie e igual altura a la ya citada para taller de electricistas.

f) Un espacio descubierto de cien metros (100) cuadrados para las clases de gimnasia al aire libre.

g) Una habitación despacho para el Director, de nueve (9) metros cuadrados de superficie.

d) Una habitación despacho para el Secretario, de iguales dimensiones que la anterior.

e) Una sala de juntas de veinte y cinco (25) metros cuadrados de superficie.

f) Una habitación perchero.

g) Un local destinado a retretes y lavabos.

h) Una casa para vivienda de Censurero (compuesta de dos (2) alcobas, comedor, cocina y retrete).

2.º El edificio estará dotado de agua corriente a presión e instalación hidráulica en los retretes, lavabos y desagües.

3.º El local se hallará situado en el casco de la población de Palma.

4.º El concurso será anunciado en el B. O. de la provincia y prensa local de Palma.

5.º Los concursantes presentarán sus solicitudes al Presidente del Patronato Local de Formación Profesional en papel sellado de 1,20 pesetas en un plazo de 15 días a partir de la fecha de su publicación en el B. O. En dicha solicitud se hará constar en letras y en números al alquiler del próximo anual que pretenda percibir el concursante, así como también se hará constar de una manera expresa que el concursante se somete a las condiciones de dicha solicitud documental acreditativa de la posesión del local.

6.º El concurso se entenderá extendido por un plazo de cinco años, prorrogable por años completos, siempre y cuando una de las partes contratantes lo anuncie con un mes de anticipación.

7.º Cuando por cualquier causa de fuerza mayor, una de las partes contratantes, se vea en la necesidad de rescindir el contrato, lo anunciará por lo menos con seis meses de anticipación.

8.º El adjudicatario percibirá el alquiler del local por trimestres vencidos.

9.º Será de cuenta del adjudicatario el abono de los gastos de este concurso.

10.º En caso de rescisión de contrato, el adjudicatario no tendrá derecho a reclamación de ningún género por los daños naturales ocasionados al edificio, así como tampoco a ninguna indemnización por los gastos realizados en él.

11.º El fallo del Patronato respectivo a este concurso, será inapelable.

12.º El adjudicatario se compromete a poner a disposición del Patronato, el local después de un mes de la fecha de adjudicación.

13.º En el caso que el adjudicatario pretenda vender el local, el Patronato tendrá derecho a opción, con arreglo a la legislación vigente.

14.º El incumplimiento de las cláusulas de este contrato, será causa suficiente de rescisión ipso facto.

15.º Si el local propuesto por alguno de los concursantes no reúne todas las condiciones fijadas anteriormente, pero sí capacidad suficiente, puede presentarse asimismo al concurso.



# TELEGRAMAS

## Importante discurso Curtius confesando a Tardieu

**DESARME DE ALEMANIA NO DEBE SER UNILATERAL.—ALEMANIA NO HA GARANTIZADO POSIBILIDAD DE LA EJECUCION DEL PLAN YOUNG.—ALEMANIA SOLO PIENSA EN LA PAZ PORQUE NECESITA LA PAZ**

París, 20.—En un discurso largo e impresionante, pronunciado ante el Consejo Federal, el ministro de negocios extranjeros, Curtius, confesó rotundamente a las declaraciones recibidas del primer ministro francés, Tardieu, las cuales tuvieron un eco peculiar en la opinión pública, en Alemania.

Empezó con consideraciones generalizando alusión al plan Young, resaltar que el gobierno alemán todo cuanto puede para poner en marcha y hacer posibles los pagos, pero ha reservado el derecho, en caso de necesidad, de dar internamente los pasos previstos por los tratados. Es absolutamente falso que ello que, como se ha pretendido en el extranjero, que Alemania no hace para su firma. Nunca hemos pensado abandonar la base sólida de los tratados, pero nunca hemos garantizado la posibilidad de ejecutar el plan Young.

Hablado de la crítica que se oye de algunas partes de Alemania, que la acción extranjera de dicha nación se aborrecen demasiado por la consideración de sus relaciones con una nación, Curtius dijo que la injuria franco-alemana es ciertamente una importancia inmensa, pero que se ha descuidado nunca el cultivo de relaciones fructíferas con naciones como los EE. UU. y los soviets.

Después de indicar que no se proyecta entrar en el asunto del desarme de la que se está discutiendo en Ginebra, Curtius expresó el deseo de poner en ciertas observaciones hechas por Tardieu. Aunque no sabemos si seguimos nuestra política en este asunto, parece que el gobierno francés desea dar una vuelta al asunto y al juzgar por las palabras de Tardieu, abandonar lo que ha sido el resultado de todas cuantas negociaciones en el desarme hayan tenido lugar desde 1919.

El señor podría yo interpretar de otra manera la aserción francesa que Alemania no tiene derecho al desarme. Tardieu debe conocer las condiciones de Versalles, que declararon el objeto del desarme de Alemania. Dar motivo al desarme general, palabras de un tratado pueden tener algún significado, este tratado tiene un sentido. Además, el artículo del pacto de la S. D. N. obliga solemnemente a todos sus miembros al desarme. Todo ello está tan claro que no debería ser necesario hablar que los abogados de Francia y Ginebra siempre han reconocido la obligación legal y moral del desarme.

Por lo tanto, no puedo creer que el ministro francés quiera ahora dar una teoría que destruya la base de todas las negociaciones de diez años. Ni siquiera en caso de la fuerza militar, cuando sus aliados dictaron las condiciones de la paz, se consideró el desarme de Alemania como un artículo, doce años después de haber terminado la guerra, semejante artículo tendría una consecuencia que se pueden calcular.

El desarme solamente en Alemania que se considera con mucho exceptuando el desarme de Francia desde la firma del tratado de Versalles. Curtius dijo que Tardieu habló de nuestra política de nuestros cuarteles, con respecto a los armamentos. Puedo contestar que sobre dichos puntos he negociado a varios acuerdos, tanto con la Conferencia de Estrasburgo como después de la revisión del tratado de Versalles. Curtius dijo que el objeto no es dictado por las necesidades absolutas de vida o muerte de nuestro pueblo y no incompatible con las de cualquier otra nación. Puedo asegurar sin reservas al ministro francés que sólo pensamos en la paz. Necesitamos la paz.

ables con las de cualquier otra nación. Puedo asegurar sin reservas al ministro francés que sólo pensamos en la paz. Necesitamos la paz.

## Noticias del Extranjero

### EL TRIGO INDIO

Nueva Delhi, 18.—En vista de la gran cantidad de trigo que todavía queda que no halla salida en el interior o el exterior y que por no transaccionarse con él, han sufrido feroces pérdidas, el Gobierno ha decidido imponer el abaratacimiento de los transportes hasta Karachi, para que se den facilidades a la venta antes de que inunden el mercado los trigos de nueva cosecha de Argentina y Australia.

### EL COSTE DE LA VIDA

Londres, 18.—En el ministerio del Trabajo han publicado una memoria sobre el coste actual de la vida, en la que se demuestra que con relación a 1914 el coste ha aumentado en un 57 por ciento. Las cifras de este año señalan una pequeña rebaja en esta proporción con relación al año último.

### LOS PRECIOS DEL TRIGO EN AMERICA

Washington, 18.—El presidente del Federal Farm Board, señor Alexander Legee, ha declarado que aquella institución ha intervenido activamente en el mercado de trigo para impedir las ventas en condiciones onerosas y las nuevas bajas injustificadas en el precio de aquel cereal.

El señor Legee ha desmentido que por mediación de la Board se hayan comprado diez millones de bushels de trigo, aunque admitió que la Corporation Stabilisation, financiada por el gobierno, ha pedido diez millones de bushels para entregar en diciembre.

El sábado pasado el número de ventas se elevó a una cifra jamás vista, atribuyéndose este aumento de operaciones a la intervención del gobierno en el mercado.

Chicago, 18.—Las operaciones realizadas por la Corporation para la estabilización de cereales han dado lugar a una movilización por valor de diez millones en el Canadá.

En Winnipeg (Canadá), los precios de los cereales bajaron 56 centavos, el precio más bajo a que han llegado millones de dólares.

### DE LA CONFERENCIA DEL DESARME.—LA DISMINUCION DEL TONELAJE DE LOS BUQUES DE LINEA

Ginebra, 20.—La Comisión preparatoria del desarme, continuando sus discusiones, examinó varios problemas, entre ellos la disminución del tonelaje de los buques de línea.

El delegado italiano, Demarianis, hizo resaltar que la delegación italiana siempre se ha mostrado favorable a la supresión de los buques de línea aun en la Conferencia de Londres. Sin embargo, confirmó las reservas italianas referentes a la reducción del tonelaje de los buques de línea solamente, la cual podría ser motivo de una nueva carrera a los armamentos en las otras categorías de buques.

### EL NUEVO GOBIERNO DEL BRASIL AUTORIZA LA SALIDA DEL EXPRESIDENTE PARA EUROPA

Río de Janeiro, 20.—El nuevo gobierno revolucionario autorizó la concesión de pasaportes para Europa al ex presidente de la República Luiz, al ex-vicepresidente, Vianna al ex presidente del Senado Azeredo, al ex ministro Mangabeira, a De Castello y a otras personalidades.

### PARA IMPRESIONAR UNA PELICULA RECIBIRA 33,000 PESETAS SEMANALES DURANTE DOCE SEMANAS

La artista Miss Bankhead, muy conocida en Londres, ha sido contratada por la «Famous Lasky Corporation» para hacer una película en Hollywood. Recibirá el sueldo inaudito de 750 libras esterlinas, o sea 33,000 pesetas «manaks».

Tan fantástico salario es el mayor que se haya ofrecido jamás en Hollywood. La «Famous Lasky» fijó la duración del contrato en doce semanas, pero podrá ser prorrogado.

Es probable que Miss Bankhead actuará durante tres semanas en los teatros de variedades de Londres, antes de salir para América.

### NUMEROSOS BANCOS CIERRAN SUS PUERTAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 20.—Numerosos Bancos continúan cerrando sus puertas, especialmente en los estados de Kentucky y Arkansas.

### BANCOS DE FRANCIA QUE HACEN SUSPENSION DE PAGOS

París, 20.—El banco Georges Devichet, en Montpellier y el banco Des Peyroux, en Lyon, suspendieron sus pagos.

### HURACAN.—17 MUERTOS Y 60 HERIDOS

Oklahoma City, 20.—Resultaron 17 muertos y 60 heridos a consecuencia de un huracán en la población de Bethany, a seis millas Oeste de Oklahoma City.

### CONFERENCIA

Washington, 20.—El ex ministro italiano conde Volpi, celebró una larga conferencia con el ministro del Tesoro, Mellon. La visita no tuvo carácter oficial, sino que se debe a amistad personal.

### LOS CRECIDOS SALARIOS QUE RIGEN EN INGLATERRA

Londres, 20.—La Gaceta del ministerio del Trabajo escribe que los salarios en Inglaterra son dobles de los de Italia, España y Austria, y las dos terceras partes de los del Canadá y de los Estados Unidos.

### PROCESO POR LA VENTA FRAUDULENTE DEL COLLAR DE NAPOLEON

Nueva York, 20.—Empezó el proceso del archiduque Leopoldo, sobrino de la archiduquesa María Teresa de Austria, acusado de complicidad en la venta fraudulenta del collar de Napoleón.

### EL N. Y. EL S. DE RHODESIA

Capetown, 20.—Sir Cecil Rodwell gobernador del Sur de Rhodesia declaró que será una desilusión, si se aplaza la discusión de la fusión del Norte con el Sur de Rhodesia.

### ELEVANDO EL TIPO DEL DESCUENTO

Bombay, 20.—El Imperial Bank elevó el tipo de descuento a 6 por ciento.

### NOTICIAS DE FRANCIA

París, 20.—Tardieu en el discurso que pronunció en el banquete de los Intereses económicos, declaró que está resuelto a llegar con la ayuda del país y el concurso de la mayoría, a la estabilidad y a la reconciliación.

El Comité francés de cooperación europea dirigió a Briand un homenaje de admiración y gratitud, por la iniciativa de la Unión regional de las naciones europeas.

La Cámara de diputados reanuda esta mañana la discusión referente al equipo nacional.

### LA MAYOR EDAD DEL ARCHIDUQUE OTTO

Bruselas, 20.—Se celebrará hoy en el castillo de Steenokkerzeke la mayor edad del archiduque Otto.

### UN GOBIERNO RESPONSABLE PARA LA INDIA

Londres, 20.—En la Conferencia de la India, los oradores indios, principalmente el Dr. Monje, contestando a los argumentos oficiales, recharon un gobierno responsable en la India.

### MAS DE LA CONFERENCIA PREPARATORIA DEL DESARME

Ginebra, 20.—La Comisión preparatoria del desarme, adoptó por unanimidad el texto que concede plena libertad de transferencia para los buques de

superficie, a las potencias cuyo tonelaje es inferior a cien mil toneladas.

### EL TELEFONO EN EL VATICANO

Ciudad Vaticana, 20.—El Papa inauguró la Central telefónica.

### EL VUELO DE LA AVIADORA HILZ

Bagdad, 20.—La aviadora francesa Hilz aterrizó en dicha capital, camino de Saigon.

### LOS ABOGADOS AMERICANOS CONTRA LA PROHIBICION

Chicago, 20.—El referéndum de la Asociación de los abogados americanos se declaró contra la prohibición.

### EL PRECIO DEL TRIGO.—LOS PRECIOS ARTIFICIALES DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Winnipeg, 20.—Los centros interesados creen que el mercado del trigo ha alcanzado su fondo. Los peritos de Nueva York declaran que el gobierno de los Estados Unidos se está arriesgando en un juego peligroso, al tratar de mantener unos precios artificiales.

### DE LA CONFERENCIA DE LA INDIA

Londres, 20.—La Conferencia de la India reanuda la discusión general esta mañana, y es probable que la sesión continuará por la tarde. Debido a la extensión de los discursos pronunciados, solamente 14 oradores pudieron tomar la palabra en tres días. Se espera, que con el límite del tiempo impuesto a discreción del presidente, se escuchará hoy a oradores más numerosos.

### LA MAYOR EDAD DEL PRINCIPE OTTO.—EN LA BASILICA DE SAN ESTEBAN, DE BUDAPEST

Budapest, 20.—Una asamblea brillante llenaba la basílica de San Esteban, para asistir a la Misa solemne que se celebró con motivo de la mayor edad del archiduque Otto, pero la ciudad dejaba ver poca excitación, y el llamamiento de los legitimistas pidiendo se empavesaran las casas fue ignorado casi por completo, con detalles de la ceremonia. Se recibieron telegramas de Brusel del castillo de Steenokkerzeke, pero parece que la familia no tiene el propósito de arriesgarse en aventuras, por ahora.

### EL EX PRESIDENTE DE LA INTERNACIONAL COMUNISTA DICE QUE DEBEN SER EXPULSADOS DEL COMUNISMO LOS QUE PONGAN DIFICULTADES

Moscú, 20.—El ex presidente de la Internacional comunista, Bucharin, publica una declaración en la que expresa un acuerdo completo con la política actual de Stalin, y siente que, por interpretaciones equivocadas, haya continuado después del Congreso, en su intento de fomentar la oposición. Termina afirmando la necesidad de expulsar del comunismo, en contemplaciones, a todos cuantos intenten causar dificultades.

### LA NACION ARMADA EN ITALIA.—TODOS LOS QUE HAYAN CUMPLIDO 18 AÑOS, CON PREPARACION MILITAR

Roma, 20.—El gabinete admitió el principio de la nación armada, decidiendo que todos los italianos que hayan cumplido la edad de 18 años tendrán que seguir curso de preparación militar, para llegar al servicio con cierto grado de instrucción especial.

### LAS PROPOSICIONES FINANCIERAS Y FISCALES DEL GOBIERNO ALEMÁN

Berlin, 20.—El Consejo federal aprobó las proposiciones financieras y fiscales del gobierno. Es probable que el canciller Brüning y el ministro de negocios extranjeros, Curtius, pronunciarán discursos importante.

## M. Roncal Rico

Médico Profesor Numerario internista por oposición de Hospitales del Continente

**Tuberculosis Pecho**

Avenida de Alejandro Rosselló, 23-2.

Consulta de 12 a 1

## Cie. de Navegación Mixta Marsella

Servicio regular semanal entre

Marsella - Palma - Argel y vice-versa

## Para Marsella

saldrá todos los martes a las nueve de la mañana el rápido y lujoso paquebote.

## “La Marsa II,” Para Argel

saldrá todos los sábados a las 6 de la tarde admitiendo pasajeros y mercancías.

Informarán sus consignatarios: SCHEMBRI S. Ltd.  
Av. Antonio Maura 52 54

## La escasez de la leche

No se preocupe por la escasez de la LECHE, acuda Vd. a la SOCIEDAD COOPERATIVA DE GANADEROS, calle de Felú n.º 13, en donde encontrará LECHE PURA, al precio de tasa.

FELIU, 13

EXTRAORDINARIO SERVICIO A DOMICILIO

## NADIE

presenta mejor ni mayor surtido en tejas de vestir para Señora, Caballero y Niños que los

Almacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás 1, 3 y 5

Sastrería Modistería Sombreros para Señora  
Precios bajos e incompetibles MEDIAS A. M. F. LAS MEJORES



# LAS HUELGAS EN ESPAÑA

Madrid 20 a las 13

## MITIN NACIONALISTA

El mitin organizado por el partido nacionalista que se suspendió el domingo último, se celebrará el próximo domingo.

## DETENCION DE SANCHEZ RIBERA

Ha sido detenido el Sr. Sánchez Ribera, autor de un artículo publicado en el «Heraldo» de anoche, por ensalzar la huelga.

## ANOCHES CONTINUARON LAS PRECAUCIONES

Anoche continuaron las precauciones. Hasta las tres de la madrugada estuvieron reunidos en la Dirección de Seguridad, el Director Sr. Mola y los Jefes de dicho cuerpo.

## LO QUE DICE «EL IMPARCIAL»

El periódico «El Imparcial» en su número de hoy, considera injustificadas las precauciones del Gobierno.

## EN CORDOBA LOS OBREROS SE DISPONEN VOLVER AL TRABAJO

Córdoba.—El Sr. Gobernador manifestó a los periodistas que se proponía clausurar la Casa del Pueblo, desistiendo en vista de la actitud de los obreros disponiéndose a reanudar el trabajo.

## LA HUELGA DE LERIDA, RESUELTA

Lérida.—Ha quedado resuelta la huelga del ramo de madera, habiendo reanudado el trabajo los obreros.

## LOS PANADEROS DE SEVILLA REANUDARON EL TRABAJO

Sevilla.—Esta madrugada han entrado al trabajo los obreros panaderos, habiendo quedado hoy debidamente abastecida de pan la población.

## NOTICIAS OPTIMISTAS DE LOS TIPOGRAFOS DE VALENCIA

Valencia.—Se tienen noticias optimistas de la huelga de tipógrafos creyendo que pronto quedará resuelto el conflicto.

## LOS OBREROS DE ALICANTE ACORDARON REANUDAR EL TRABAJO

Alicante.—A las nueve en la Casa del Pueblo, se celebró una reunión, dando cuenta los comisionados de la entrevista celebrada con el Gobernador, el cual les prometió libertar a los detenidos, tan pronto se reintegraran los obreros al trabajo.

Así lo acordaron los obreros. Ocurrieron algunos incidentes pero a pesar de estos se cree que la normalidad será completa.

## DETENIDO EN LIBERTAD

Alicante.—A media noche fueron libertados todos los detenidos. En la mañana de hoy se han reintegrado al trabajo, sin incidentes.

## LOS ESTUDIANTES DE CADIZ SE DECLARARON EN HUELGA

Cádiz.—Los estudiantes de la Facultad de Medicina de esta capital se declararon en huelga.

Madrid 20 a las 20

## BUENAS NOTICIAS DE BARCELONA. — SE TRABAJA EN EL PUERTO. — SOBRE LAS MANIFESTACIONES

El general Marzo al recibir a los periodistas les dijo que había buenas noticias de Barcelona.

En el puerto trabajaron 1.700 obreros y algunos cientos de carros circulan normalmente así como los tranvías y autobuses. Solo en algún arrabal, se apedreó algún servicio por gente que aún no había recibido aviso de suspensión de la huelga.

En los demás puestos, nada de particular.

Los periodistas le preguntaron sobre el estado de Madrid.

El Sr. Marzo, dijo: —Como verán Vds., reina tranquilidad.

Respecto al estado de opinión que existía con relación a las manifestaciones no se referían a una nueva Dictadura, sino solo que se aplicaría con todo rigor, la Ley, a quienes la infringían.

Lo que no puede tolerarse es que con cuatro rumores injustificados se nos quiera arrollar.

En fin, señores—terminó diciendo—nosotros procederemos sin salirnos del Reglamento.

## EL «HERALDO» SUSPENDIDO

Ha sido suspendido el «Heraldo» de Madrid por cinco días por la campaña que realiza con motivo de los últimos sucesos.

Madrid 20 a las 22

## NORMALIDAD ESCOLAR

En la Universidad y Facultades se dieron las clases normalmente.

## NO HA LUGAR A REFORMAR EL AUTO DE PROCESAMIENTO DEL ARQUITECTO SR. UROSAS

El Juzgado de Chamberí ha dictado que no ha lugar a la reforma del auto de procesamiento y prisión dictado contra el arquitecto señor Fernández Urosas, por tanto, continuará en la cárcel sin fianza.

## DECLARACIONES DE LOS OBREROS HERIDOS EN LOS SUCCESOS.—MANIFIESTA QUE LA AGRESION PARTIO DE LA FUERZA PUBLICA

Ante el Juez que entiende en el sumario por los sucesos en la Plaza de Neptuno, declararon los obreros heridos, coincidiendo todos en que la agresión partió de la fuerza pública. También declararon los guardias de Seguridad de Infantería manifestando que los obreros no hicieron uso de armas de fuego.

## DECLARACION DE PERSONALIDADES

Se ha citado para declarar al Gobernador, al Alcalde y a don Fernando de los Ríos.

## EL ESCRITOR SANCHEZ RIVERA PROCESADO

A las dos continuaba en la Dirección de Seguridad el escritor José Sánchez Rivera que se le seguirá proceso por excitación y sedición a instancias de la Jurisdicción militar.

Por la tarde ingresará probablemente en la cárcel.

## UNA PROTESTA ANTE EL GOBERNADOR DE CADIZ

Cádiz.—Los partidos políticos, los obreros, y escolares, han protestado al Gobernador de la conducta de los estudiantes católicos que originaron los incidentes al despedirse el Señor Jiménez Asúa.

## HUELGA ESTUDIANTIL

Valencia.—Los alumnos de Derecho han pedido al Gobierno no admita las dimisiones del Rector y del Decano de Derecho.

Los estudiantes han anunciado la huelga de 48 horas.

## EN SEVILLA SE REANUDA EL TRABAJO

Sevilla.—Se ha reanudado el trabajo en esta ciudad.

Hay catorce detenidos.

Madrid 20 a las 24

## LA PRENSA ANTE EL MOMENTO ACTUAL.—LO QUE DICE «INFORMACIONES»

«Informaciones» refiriéndose al momento político dice que el remedio está en gobernar con energía.

La sinceridad militar de Berenguer, dice, le llevó a expresar unas palabras que producirán revuelo.

## DICE «LA NACION»

«La Nación» dice que las declaraciones del general Berenguer se acogieron con la reserva de que a las palabras sigan los hechos.

La situación, añade, se debe a la actuación ilegal del comunismo, con el cual se debe acabar.

## «LA VOZ»

«La Voz», dice que causarán más alarma y zozobra que las huelgas.

El general Berenguer, añade, debe comprender que tan delito es la dictadura como el movimiento subversivo.

Dirigiéndose a esos elementos dice que la España de 1930 no es la de 1923.

## DONATIVOS A LAS FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DE LA CASA HUNDIDA

En la reunión de la Comisión Permanente de la Diputación se aprobaron las bases con la nueva empresa de la plaza de toros.

También se acordó conceder un donativo de 2.000 pesetas a las familias de las víctimas de la casa hundida.

## LOS SUCCESOS DE LA PLAZA DE NEPTUNO.—DECLARACIONES

El Juez que entiende en los sucesos de la plaza de Neptuno, ha tomado declaración a los señores Besteiro, Largo Caballero y Cordero.

## SOBRE EL HUNDIMIENTO DE LA CASA.—DECLARACION ANTE EL JUZGADO

Ante el Juzgado de Chamberí que entiende en el hundimiento de la casa, compareció don Gabriel Martínez, apoderado de un título de Castilla que parece se comprometió a capitalizar la construcción de la obra.

Parece que desconocía absolutamente la forma como se llevaban los trabajos.

## SOBRE LA ILEGALIDAD DE LA HUELGA

El Juez que entiende en la declaración de ilegalidad de la huelga, ha tomado declaración al Presidente y al Secretario de la Sociedad de Tranviarios.

En este sumario declararán las directivas de todas las sociedades que huelgaron.

## DE LOS RUMORES SOBRE CONTINUAR LA HUELGA

En una reunión celebrada esta mañana por los plateros en la Casa del Pueblo, se abordó el tema de continuar la huelga.

El Sindicato Libre de panaderos desmiente que ellos propalaran anteayer los rumores de huelga.

## DETENCION DE TRES ESTUDIANTES EN SALAMANCA

Salamanca.—Ayer fueron detenidos tres estudiantes por dar gritos subversivos.

Una comisión pidió su libertad a lo que accedió el Gobernador mediante la promesa de que se restablecería la normalidad.

## UNA NOTA DE LA FEDERACION DE FERROVIARIOS

La Federación de ferroviarios ha dirigido una nota a sus afiliados para que se abstengan de seguir las indicaciones de elementos extraños.

## ¿A REFORZAR LA GUARNICION DE MADRID?

Segovia.—En el tren tranvía han salido, a las 5'35 de la tarde en dirección a Madrid, una compañía compuesta de 125 soldados pertenecientes al batallón de Fuerteventura, de guarnición en la Granja, y otra de 150 soldados, del batallón de Chiclana, de guarnición en Segovia.

Cada una de estas compañías va mandada por un capitán, llevando la correspondiente dotación de armamento.

En Segovia se dice que estas fuerzas van con el objeto de reforzar la guarnición de la Corte.

Fueron despedidas en la estación por el gobernador militar y Tenientes coroneles de los respectivos batallones.

## EN BARCELONA

Barcelona 20 a las 23

## ORDEN DE VOLVER AL TRABAJO.—NO FUE OBEDECIDA POR TODOS.—ASPECTO NORMAL DE LA POBLACION

A última hora de la noche, después de una reunión celebrada en la Federación de Sindicatos Unicos, se acordó volver hoy al trabajo.

Los reunidos redactaron una nota, que fué enviada a todos los periódicos.

A pesar de esta nota la orden no fué obedecida por la clase trabajadora de las fábricas de los alrededores de la ciudad.

En la parte del centro, las tiendas abrieron totalmente, y los despachos, y circularon los autos, taxis, tranvías y autobuses.

La población ha recobrado la normalidad acostumbrada.

## SIGUEN LAS COACCIONES.—TIROTEOS.—HERIDOS

A las primeras horas de la mañana, unos grupos de obreros, creyese que comunistas, se apostaron en los alrededores de la población, en las barriadas de Pueblo Nuevo, Sans, San Martín y San Andrés, ejerciendo coacciones sobre los obreros que trataban de volver al trabajo.

En Sans fué el primer lugar donde hubo un choque con la fuerza armada, disparándose varios tiros, y resultando dos heridos.

Los obreros apedrearon varios tranvías, hiriendo a un conductor y a un pasajero.

En vista de estos incidentes, la Compañía ordenó que solo funcionarían hasta la plaza de España.

En el Pueblo Nuevo también fueron apedreados los tranvías, tratando incluso de volcarlos.

Al acudir las fuerzas de la Guardia Civil fueron recibidas a tiros, resultando la joven de 14 años María Rigol, herida grave de una bala, en el pecho.

En San Martín, durante la mañana, los incidentes fueron continuos.

La Guardia Civil consiguió reducirlos, dando varias cargas y disparando varias veces.

Hay varios heridos que no fueron a la Casa de Socorro, a curarse. Estuvo todo cerrado; los obreros permitieron que circularan los vehículos.

Por la tarde siguieron los incidentes por todas partes y hasta el amanecer, sin tanta violencia.

## LA CIRCULACION RODADA

Esta mañana algunos de los taxis que circulaban por la ciudad fueron alquilados por los huelguistas, que hacían trasladar a las barriadas de tremas, donde trataban de agredirlos impidiéndolo la autoridad.

## DETENCIONES

Hay varios detenidos por ejercer coacciones. Entre ellos hay el guarda de una obra de construcción de la calle de Padilla que se entretenía en tirar piedras contra los autos que pasaban por allí.

## EL TRABAJO EN EL PUERTO

En el puerto se trabajó con bastante intensidad.

## MANIFESTACIONES DEL GOBIERNO NADOR

El Gobernador manifestó que sabiendo que los desórdenes eran promovidos por elementos profesionales en las vueltas y que habían dado la orden de que fueran castigados severamente.

## EL ESTADO DE LAS HUELGAS EN LOS PUEBLOS

En los pueblos de la provincia se sigue en igual estado que ayer.

Hoy se ha declarado la huelga en Granollers y Gavá.

En otros pueblos, como en Vilabertran, han acordado volver mañana al trabajo.

En Manresa no se trabajó, pero se han publicado los diarios.

En otros se cree que también mañana se resolverá el conflicto.

## EL ORDEN EN LA CIUDAD

Se cree que mañana será restablecido el orden en Barcelona, confiándose en la normalidad del interior de la ciudad.

En ella se van ya recogiendo las basuras.

## ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

Esta madrugada han sido sacados los cadáveres de las víctimas de estos días.

## EL COMBATE DE BOXEO UZZO DUN.CARNERA, SUSPENDIDO

Por orden gubernativa ha sido suspendido el combate, que debía celebrarse el próximo domingo, entre Uzzozun y Carnera.

## COSTA DEL

## La visita del hidro gigante Do X

Madrid 20 a las 22

## SU PASO POR CASTROURDIALES

Santander.—A las 12 de esta mañana se recibió la noticia de que el hidroavión Dornier «Do X» se le vio pasar por Castrourdiales.

En vista de ello, un gran gentío se dirigió a los muelles donde estuvo aguardando cerca de una hora, la llegada del aparato y en vista de la tardanza, se retiró.

## EN LA PLAYA DEL SARDINERO.—EVOLUCIONES.—AMARAR LA BAHIA

A la una y diez, de la tarde se dirigió al aparato frente a la playa del Sardinero volando a poca altura.

Después de evolucionar sobre el Sardinero tomó la dirección de Cabo Mayor y desde este punto regresó a Cabo Mayor, evolucionando nuevamente en dirección al puerto.

Realizó nueva evolución de Noroeste a Suroeste, cortando diagonalmente y te se dirigió hacia la segunda bahía amarando poco después al Sur de la bahía haciéndolo perfectamente a las 1'50.

Con los motores en marcha el aparato subió hasta el lugar llamado «Zoz de los Mártires» donde fue bombardeado.

## EL TEMPORAL IMPIDE EL VUELO

A las 2 de la tarde desde el Sardinero enviáronse dos radios diciéndose que el temporal, pensamos que

# A V I S O

los asegurados en

## LA EQUITATIVA (Fundación Rosillo)

La acostumbrada fiesta anual titulada «El Día de la Equitativa», se celebrará en la fecha que oportunamente se participará a todos y cada uno de los asegurados.

Lo cual se anuncia para conocimiento de cuantos venían interesándose por la celebración de dicha fiesta.

### El Dr. Juan Alcina Melis

Director del Instituto de Barcelona para deficientes, especialista en enfermedades nerviosas y mentales, visitará en el Consultorio del Dr. Comas, (Cuesta de Santo Domingo, 32, 1.º) los días 22 y 23 Noviembre.



# ¡ME PERTENECES!

por Francesca Bertini

COMICA

ACTUALIDADES

Lunes: UNA PANNE EN EL CORAZON por Doris Dawson.

## Salón Rialto

ay a las seis y cuarto

esta noche en estas 20.000.  
una gasolinera para desembar-  
la tripulación. Firmado Dornier  
dos y media desde el apar-  
enviaba un nuevo radio. Men-  
enviaran prácticos del puerto  
de hacer un buen fondea-  
enterarse el público del amaraje  
arato se dirigió a aquel lugar.  
radio que envió el «Do X» se  
que el vuelo desde Burdeos lo  
felizmente.

## Cofizaciones

Barcelona 20 a las 23

68,90
181,70
90,00
00,00
109,70
102,35
43,00
00,00
110,50
00,00
00,00
00,00
119,00
51,00

## Noticias del Gobierno

Madrid 20 a las 13

DE LA «GACETA»  
«Gaceta» de hoy publica las si-  
disposiciones:  
abandonando el servicio epistolar.  
central.  
plazo hasta el día 31 de di-  
el plazo para que los reclutas  
les haya correspondido perte-  
el cupo de filas en Africa, puen  
en Hacienda el primer plazo  
cuota militar, obteniendo los  
de reducción del servicio  
ificando el Reglamento de Co-  
en el sentido de que los expe-  
se pongan de manifiesto du-  
plazo de quince días, para  
interesados se defendan.  
ndo una información pública  
de dos meses, para que los inter-  
en el comercio r.s.no puedan  
s sobre el mismo.  
nciando una vacante de acadé-  
de número de la Academia Nacio-  
Medicina.

## DESTINOS DEL EJERCITO

«Diario Oficial» del Ejército pu-  
siguientes destinos:  
brando ayudante de campo del  
ante general de Ingenieros de  
región, al comandante de In-  
don Florencio Banbar.  
dendo el pase a la reserva al  
ante de Ingenieros don Luis

Madrid 20 a las 20

AL GENERAL MARZO  
ministro señor Marzo recibió a  
bernadores de León y Badajoz.  
ción recibió al Comité ejecutivo  
Asociación Nacional de Médicos  
e Inspectores municipales de  
y a la Junta de la Asociación  
propiedad Balearia presidida por  
de Aguilar.

## PRESIDENCIA.—VISITAS.

ACCIONES EN VALENCIA  
general Berenguer recibió a los  
de Fomento, Gobernación  
y Justicia, a los directores  
ciudad, Benemerita y Carabine-  
general Queipo de Llano.  
do nace.  
de los nacionalistas.  
misión de la Federación Pa-  
de Valencia le habló de la cues-  
al y sobre el movimiento sin-  
con carácter revolucionario  
Sur de una coacción legando a que-  
mente a  
deja.  
gobrador de Valencia se mo-  
amado cundiendo el temor en la  
trera.  
que se garantice la libertad  
sancionándose las violacio-  
alternativamente.

LA NACION» MULTADA

resultado con 1.000 pesetas el

periódico «La Nación» por infringir el descanso dominical.

## EL SR. WAIS, INDISPUESTO

El ministro señor Wais, algo indis- puesto, no acudió a su despacho pero conferenció con el general Berenguer.

## La Filadora

Abrigos, pieles, renards, mongolias, echarpes y pieles para adorno

## Política

Madrid 20 a las 24

«L'AMI DU PEUPLE» Y EL CONDE DE GUADALHORCE

En una entrevista celebrada por un representante de «L'Ami du Peup», diario de París, con el Conde de Guadalhorce, éste ha dicho que no cree en la victoria de los republicanos, a pesar de aumentar el número de es. Admite para después de las elecciones un gobierno de conciliación, cuyo jefe podrá ser el señor Cambó, estando representada la izquierda.

## FALLECIMIENTO

Ha fallecido el Marqués de Riscal. CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN CORNETA

En el Cuartel 26 del Tercio de la Benemerita se vió el consejo de guerra contra el corneta César García, por delicto de abandono del servicio. El Fiscal retiró la acusación.

## AMETRALLADORA QUE SE DISPARA

Cuando examinaba una ametralla- curso de oficiales, en el campamen- tora de las que se emplean en el to, el maestro armero don Francisco Jiménez Guillén, se disparó, hirién- dole de pronóstico reservado.

## DESCARRILAMIENTO

Ronda.—Cerca de Cañete ha des- carrilado el tren «mensajero». Han resultado cuatro heridos leves.

## Noticias Sueltas

Madrid 20 a las 13

UN ESTRENO DE MAURA, QUE FRACASA

En el Teatro de la Comedia se es- trenó anoche la comedia en cuatro actos titulada: «Me lo daba el cora- zón» de don Honorio Maura, resul- tando un fracaso.

DEL SALVAMENTO DEL VAPOR INGLÉS «HINGLANDHOPE».—EL ESPAÑOL MANUEL PEREZ FALLECIO EN EL HOSPITAL DE LISBOA

Vigo.—Se ha sabido que el tripu- tante español Manuel Pérez, que resul- tó herido en el salvamento de los pa- sajeros del vapor inglés «Hinglandho- pe» falleció en el Hospital de Lisboa donde fué trasladado.

Los naufragos recogidos en un tren especial, desde Peniche, fueron lleva- dos a Lisboa.

El barco se halla rodeado de remol- cadores y barcos que tratan de sal- varle.

## ACCIDENTE FERROVIARIO

Málaga.—El tren rápido que tiene la llegada a esta capital a las 23'30 llegó a la una de la madrugada, a consecuencia de haber descarrilado entre las estaciones de Cañete y Real Almagren, el tren correo de Algeciras. Se desconocen los detalles del desca- rrilamiento.

Se sabe que hay cuatro heridos, en- tre ellos un oficial de correos.

Madrid 20 a las 20

DE PALACIO.—REGRESO DEL INFANTE D. JAIME.—EL REY DE CAZA

A las siete y media de esta ma- ñana regresó el Infante don Jaime después de su excursión a varios pun- tos de Valencia y asistir a una acer- ría de patos.

El Rey, con el Conde de Maceda marcharon a la Casa de Campo para pasar unos días cazando.

# FOLK-LORE MUSICAL MALLORQUIN

Tomo n.º 1: Colección de Can- ciones Mallorquinas para Can- to y Piano 6 pts.

Tomo n.º 2: Idem de Bailes tí- picos de Mallorca para Piano 5 pts.

por A. POL (UN CONRADOR)

Se venden en todos los Estableci- mientos de Música y en la Librería de Amengual y Muntaner.

## De Mallorca

Costumbres, Recuerdos y Curiosidades

I y II TOMO CON 40 GRABADOS TRES PESETAS en cada tomo acompaña una tonada mallorquina

Se vende en la Librería de Amengual y Muntaner.

# Calzado

FABRICADO A MANO

Para Señoras y Niños : Especialidad para Colegiales

Venta en la misma Fábrica

a los precios de venta al por mayor

Calle de Canals, n.º 2

Entre Calles Obispo y Angeles

Madrid 20 a las 22

SE INAUGURA EL TROZO DE FERROCIARRIL SANTANDER-MEDITERRANEO

Burgos.—Se ha inaugurado el trozo del ferrocarril Santander-Mediterráneo, trozo comprendido entre Trespalerno y Burgos.

CONFERENCIA DE PESTAÑA SUSPENDIDA

Zaragoza.—Se ha suspendido la con- ferencia de Pestaña ante los tejedores.

## Últimas noticias del Extranjero

OPINION DE UN PERIODICO FRAN- CES SOBRE LAS ELECCIONES POLACAS.—CONSIDERA UN PELIGRO PARA EUROPA AL RE- GIMEN FASCISTA POLACO

París, 20.—El periódico «La Républi- que» publica un artículo importante sobre las recientes elecciones polacas, insistiendo en que fueron una farsa.

Escribe que el régimen fascista que Polonia está padeciendo es una ame- naza y un peligro para Europa, y añade que el problema germano polaco no puede ser resuelto ni por los nacionalistas alemanes, ni por el go- bierno nacionalista polaco. Pero hay que observar que, mientras que el go- bierno alemán está haciendo la guerra a los nacionalistas alemanes, el gobierno polaco es la expresión del mismo nacionalismo polaco.

LOS SOCIALISTAS HOLANDE- SES NO QUERRAN HACER USO DE LA VIOLENCIA PARA DE- FENDER LA INDEPENDENCIA DE HOLANDA

Amsterdam, 20.—Contestando a la pregunta hecha por el ex primer mi- nistro, el leader del partido socialista en la Cámara holandesa de diputa- dos declaró que su partido rehusaría participar en la movilización; aunque admita que es importante mantener la independencia de Holanda, el par- tido socialista no consentirá en hacer uso de la violencia para defenderla.

CAILLAUX CALIFICA DE MONS- TRUOSO EL TRATADO DE VERSALLES

París, 20.—En un llamamiento elo- cuente a favor de la revisión del tra- tado de Versalles, publicado por el periódico «La République», el ex ministro Caillaux escribe que la más terrible de todas las guerras terminó con un tratado que no es ningún tratado de paz, sino que establece la continuación de la guerra por otros métodos. Europa será arrastrada a la destrucción por ese monstruoso tratado, a no ser que recupere su razón.

UN MONTE EN SUIZA ESTA BA- JANDO UN CENTIMETRO POR DIA

Berna, 20.—El monte Kilchenstockl de 2.000 metros de altura, que domina el pueblo de Linthal, cantón de Glaris empezó un movimiento de bajada, de- bido probablemente a que las recientes lluvias, muy abundantes, habrán so- cavado su base. Centenares de miles de metros cúbicos de tierra están ba- jando lentamente de un centímetro poco más o menos cada día. El pue- blo de Linthal y otros han sido eva- cuados.

LOS SOVIETS CON SUS AMIGOS DE INGLATERRA PREPARABAN UN «DUMPING» INDUSTRIAL, CONTRA LAS INDUSTRIAS BRI- TANICAS Y LOS TRABAJADO- RES

Londres, 20.—El periódico «Daily Mail» pudo descubrir los detalles de un asombroso programa soviético prepa- rado en Londres por agentes de Mos- cou, en colaboración con sus amigos ingleses. Se trata de un golpe directo contra los industriales británicos y tam- bién contra los trabajadores, pues se intentaba ayudar financieramente des- de Inglaterra el plan de «dumping» de los soviets. El proyecto fué exami- nado detalladamente en una conferen- cia especial que se celebró reciente- mente en Moscu, y aprobado com- pletamente por Stalin. Se proponía constituir una compañía comercial an- glo-rusa, teniendo que participar el público inglés con diez millones de

libras esterlinas. Dicha compañía ten- dría el monopolio de la repartición de las mercancías rusas en todo el Impe- rio británico.

## Oficiales electricistas

Se necesitan CASA CABOT, Plaza Libertad, 9.

## Salvador March Soter

Enfermedades de la piel-sífilis Carmen, 35, pral. Consulta de 9 a 12

## Hermanos Aloma

Blenorragia cura radical, Sífilis, En- fermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.

## IMPERMEABLES

para Caballeros a 16 pesetas uno

## CAPITAS

para niños desde 7 pesetas

Casa CODINA, UNION-8- PALMA

(Entre Mercado y Borne)

## Se alquila

En la calle de la Fábrica, piso, con cuatro dormitorios, sala, recibidor, co- medor, cocina y patio. Informes ca- lle de la Fábrica, 22.

## En Son Español

Se vende una casa-torre, rodeada de jardín, tiene 9 habitaciones, a más comedor, cocina, despensa, cuarto de baño, coladuría, doble servicio sanita- rio, agua a presión fría y caliente. Se dan facilidades en el pago. Informes «Casa Anunciadora».



## Cine Sud América

(Via Barcelona)

SUPERTRASATLANTICO

## CONTE ROSSO

21 NOVIEMBRE

## Cine NEW-YORK

(Via Algeciras Gibraltar)

SUPERTRASATLANTICO

## CONTE BIANCAMANO

23 NOVIEMBRE

Línea Barcelona Marsella Génova Roma - Nápoles Palermo Trípoli.

Salidas de Barcelona los lunes, miér- coles y viernes, a las 8. Llegada a Barcelona los martes, jue- ves y sábados, a las 16'30.

Agentes Generales en España

## IBERIA-AMERICA, S. A.

Barcelona-Ebla. Sta. Mónica, 29 y 31  
Dirección telegráfica SABAUDO  
En Palma de Mallorca dirigirse a  
Lloyd Sabaudó Viajes Marsans S. A.  
Conquistador 44.

La Almudaina 18-11-30

## FARMACIA

se vende. Informes: Casa Anunciadora.

## M. VALENTI MESTRE

Médico

Ginecología (Vias Urinarias).  
Ginecología (enfermedades maternas).  
Tratamiento, 8, principal de 10 a 12.





**Aviso a los Herniados**

El Gabinete Ortopédico **HERNIUS** de Barcelona, trasladado a Palma por ocho horas, el jueves día 27 de Noviembre en el Hotel Alhambra

**GRATIS** le visitará UN EXPERTO ESPECIALISTA

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director técnico quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato **HERNIUS** (patentado) hecho exprofeso para que usted vaya con él, tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo nalgas ni nada superfluo podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado.

A la sola vista del aparato **HERNIUS** deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador **HERNIUS** que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos **HERNIUS** contruídos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los **HERNIUS** están al alcance de todas las fortunas.

**ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.**—Aparatos **HERNIUS** invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito «**GUIA DEL HERNIADO**». Nuestro Director Técnico tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el Jueves día 27 de Noviembre en el Hotel Alhambra. Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. Consulta gratis.

**Casa Central:**

**Gabinete Ortopédico HERNIUS**  
(Salvación del herniado)

Aragón 277, entl.º 2.ª (fre te apeadero P.º Gracia) Telf 76850  
Barcelona

**SOLUCION BENEDICTO**

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Cafarros bronco-pulmonares, Bronquitis  
Asma, Auxillar valioso en tuberculosis  
No irrita el intestino como la ereosota

EN FARMACIAS: Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (FARMACIA)

**Pensión Villa Rosa**

Sucursal del Hotel Continental

50 habitaciones con agua, Baños Calefacción Central, Pensión desde 750 ptas.

Calles Burgos y Massanet (Esquina Olmos)

**2 Cosas perseguimos**

**Salud y Dinero**

**SALUD.**—Se consigue consumiendo los exquisitos y nunca igualados

**ACEITES COLL, Feliu 17**

**DINERO.**—Lo obtendrá comprando una participación del número **22.007**, que la casa Coll ha adquirido para su distinguida clientela, con la esperanza que saldrá premiado con el Gordo de Navidad, **ACEITES COLL, Feliu 17.**

**COCHES DE OCASION**

- RENAULT 6. c. v. Torpedo 4 plazas
- DONET 8. c. v. Sedan 4 »
- RENAULT 8. c. v. » 4 »
- RENAULT MONASIX 6 cilindros sedán 4
- DELAGE torpedo 6 cilindros.

**GARAGE RENAULT** Borne esquina Gran Via  
**PEDRO BARBARIN LESENNE**

**JARABE FAMEL TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS.**



**POLEAS BOSCH**

de madera y de gran resistencia

A precios económicos

No comprar sin antes visitar esta Casa

Fábrica: Luis Martí—31—Ensanche

Despacho: Brossa—80



**Reparación y Recauchutaje DE Neumáticos y Cámaras**

Trabajo perfecto Precios bajos

**CASA CODINA - Unión, 8, Palma**  
(Entre Mercado y Borne)

**AUTOMOVILISTAS!**

expeConducir bien y con velocidad es **UN PLACER** que Vd. lo rimientará con la **SUPERCULASSE** para autos Citroen modelo antiguo de 5 y 10 H. P.

Precio económico

**A. BIBILONI**

Calle Aragón, 14 al 18

Teléfono, 45

**Se alquila**

Un espacioso primer piso Avenida Alejandro Rosselló, 73, compuesto de 9 dormitorios, 3 salas, cuarto baño, cocinadoría y agua a presión. Informes en el principal.

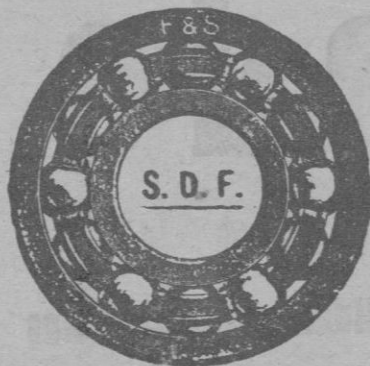
**Profesora de bordados**

Se ofrece para dar lecciones en su casa y en la de la colegiala. Razón «Casa Anunciadora», Palacio, 9.

**Se alquila**

una cochera en la calle del Pino. Informarán Ribera, 11.

**COGINETE**



**Garage Gomila**

Marina, 11-13

Teléfono 324

**PLATERIA C. MIRÓ**

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias que se estropean y dentaduras usadas. No equivocarse Jaime II, 55 (Rozas de la Fábrica paraguas).

Portland Artificial "Landfort",  
Grapier-Portland "Vallcarca",  
de la Fábrica de Cementos Vallcarca

**José Fradera Rocalla**

Bovedillas patentadas para la construcción de techos.  
Canalones indestructibles que no oxidan ni alabeen, como los tino, p omo etc.  
Depósitos para agua Depósitos para waters, muy económicos  
Tubos para conducción de aguas.  
Todo fabricado por Rocalla a base de cemento y amianto.

**Alfredo Llompart**

**Avenida Alejandro Rosselló, 14 Almendros Desmayo**

Los únicos que resistan las más fuertes heladas. Empiezan a florecer en Marzo.

Se venden injertados y dan fruto el primer año. Se sustituyen gratis todos los que no arraigan el primer año.

Lugar de venta.—Almacén de **D. ALFREDO LLOMPART.**—Avenida Alejandro Rosselló, 14